

Central remote controller TU2C-LINK/TCC-LINK съвместим

Име на модел

TCB-SC640U-E



Multilingual installation manuals and owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за монтаж и Ръководство на потребителя / [Česky] Stažení Instalační příručky a Uživatelské příručky / [Dansk] Download af installationsvejledning og brugervejledning / [Deutsch] Installationshandbuch und Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη εγχειριδίου εγκατάστασης και εγχειριδίου κατόχου / [English] Installation manual and Owner's manual Download / [Español] Descarga del Manual de instalación y del Manual del propietario / [Eesti] Paigaldusjuhendi ja kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Asennusohjeiden ja käyttöohjeiden lataaminen / [Français] Téléchargement du manuel d'installation et du manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Instalacijskog priručnika i Vlasničkog priručnika. / [Magyar] Telepítési kézikönyv és Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Download del Manuale di installazione e del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 설치 설명서 및 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Uzstādīšanas rokasgrāmatas un lietotāja rokasgrāmatas lejupielāde / [Norsk] Nedlasting av installasjonsveiledning og bruksanvisning / [Nederlands] Installatiehandleiding en Handleiding downloaden / [Polski] Pobieranie Instrukcji instalacyjnej oraz Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual de instalação e Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului de instalare și a Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство по установке и Руководство пользователя / [Slovensky] Stiahnutie Montážnej príručky a Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos navodil za montažo in navodil za uporabo / [Svenska] Nedladdning av installationshandbok och bruksanvisning / [Türkçe] Kurulum kılavuzu ve Kullanıcı kılavuzu indirme / [中文] 安装手册和用户手册下载 / [عربي] دليل التثبيت ودليل المالك تنزيل

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/tcb-sc640u.htm>

- Благодарим Ви, че закупихте това устройство за централно управление.
- За безопасно и правилно използване на този продукт, моля, прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате уреда и се уверете, че сте разбрали съдържанието. По-конкретно, моля, прочетете „Мерки за безопасност при работа“.
- След като прочетете това ръководство, не забравяйте да го държите на място, където операторът на устройството винаги може да го прегледа.

Съдържание

1	Ръководство за бързо стартиране	4
1-1.	Климатик	4
1-2.	Термопомпа въздух-вода	4
2	Мерки за безопасност при работа	5
3	Преди употреба	7
	Конфигурации на системата	7
	Наименование и функции на всяка част	8
	Част - панел за управление	8
	Списък с иконите (Климатик)	9
	Списък с иконите (Термопомпа въздух-вода)	10
	Част LCD дисплей (Общ)	11
	Част LCD дисплей (Климатик)	12
	Част LCD дисплей (Термопомпа въздух-вода)	14
	Промяна на екраните (Климатик)	15
	Промяна на екраните (Термопомпа въздух-вода)	16
	Настройка на часовника (Clock)	17
	Промяна на първия ден от седмицата (First Day)	19
4	Основна употреба	20
4-1.	Климатик	20
	Стартиране/спиране на работа	20
	Стартиране/спиране на работата на всички климатици	20
	Стартиране/спиране на работата на всички климатици в Зона	21
	Стартиране/спиране на работата на отделен климатик	22
	Промяна на настройките на термопомпа въздух-вода (Зададена температура, Режим на работа, Скорост на вентилатора и Жалузи)	23
	Настройка на графика за работа	24
	Промяна на работния график (Operating Sch Enable/Void и Operating Sch settings)	26
	Промяна на данните за Настройки на работен график	26
	Копиране на графика за работа	29
	Изтриване на графика за работа	30
	Промяна на данните за настройки на график за специален ден	31
	Промяна на графика за енергоспестяване (Energy Saving Schedule)	32
	Промяна на данните за Настройки на график за енергоспестяване	32
	Копиране на график за енергоспестяване	33
	Изтриване на график за енергоспестяване	34
4-2.	Термопомпа въздух-вода	35
	Стартиране/спиране на работа	35
	Стартиране/спиране на работата на всички термопомпи въздух-вода	35

Стартиране/спиране на работата на всички термopомпи въздух-вода в Зона	36
Стартиране/спиране на работата на отделна термopомпа въздух-вода.	37
Промяна на настройките на термopомпа въздух-вода (Зададена температура, Режим на работа)	38
Настройка на графика за работа	39
Промяна на работния график (Operating Sch Enable/Void и Operating Sch settings).	41
Промяна на данните за Настройки на работен график	41
Копиране на графика за работа	44
Изтриване на графика за работа.	45
Промяна на данните за настройки на график за специален ден	46
5 Различни функции	47
5-1. Климатик	47
Настройка на работни данни	47
Работа след почистване на филтъра (Filter Sign Reset)	48
Задаване на функция за вентилация, режим на вентилация и скорост на вентилатора (Ventilation)	49
Ограничаване на мощността на климатика (Energy saving operation)	51
Заклучване на работата на локалното дистанционно управление (Key lock)	52
Извършете всички настройки на жалюзите в групата наведнъж (Louver setting in Group).	53
5-2. Термopомпа въздух-вода	54
Настройка на работни данни	54
Auto mode	55
Frost protection.	55
Anti bacteria	56
Night setback	56
Unit Information	57
6 Меню на администратора.	58
Преименуване на зона (Zone Name Settings).	58
Промяна на показването на екрана (Screen Display Settings).	59
Промяна на работата на бутон (Button Settings)	60
Проверка на хронологията за Проверка/Известие (Check/Notice history)	62
Промяна на администраторската парола (Admin. Password Settings)	63
Проверка на информацията за устройството (Information).	63
7 Откриване и отстраняване на неизправности	64
8 Приложение	65
Спецификации	65
Списък на функциите (Климатик)	65
Списък на функциите (Термopомпа въздух-вода)	66

1 Ръководство за бързо стартиране

1-1. Климатик

Основна употреба	
За стартиране/спиране работата на климатика	→ „Стартиране/спиране на работа“ (P.20)
За промяна на зададената температура	→ „Промяна на настройките на термпомпа въздух-вода (Зададена температура, Режим на работа, Скорост на вентилатора и Жалузи)“ (P.23)
За промяна на режима на работа (охлаждане, отопление, автоматичен, изсушаване или вентилатор)	→ „Промяна на настройките на термпомпа въздух-вода (Зададена температура, Режим на работа, Скорост на вентилатора и Жалузи)“ (P.23)

Разширена употреба Моля, използвайте следните функции, както е необходимо.	
За стартиране/спиране на резервна работа	→ „Настройка на графика за работа“ (P.24)
За отмяна на знака Филтър след почистване на филтъра	→ „Работа след почистване на филтъра (Filter Sign Reset)“ (P.48)
За работа с Топлообменник въздух-въздух	→ „Задаване на функция за вентилация, режим на вентилация и скорост на вентилатора (Ventilation)“ (P.49)
За извършване на настройки за енергоспестяване	→ „Ограничаване на мощността на климатика (Energy saving operation)“ (P.51)
За ограничаване на работата на локалното дистанционно управление	→ „Заклучване на работата на локалното дистанционно управление (Key lock)“ (P.52)

1-2. Термпомпа въздух-вода

Основна употреба	
За стартиране/спиране на работа на термпомпа въздух-вода	→ „Стартиране/спиране на работа“ (P.35)
За промяна на зададената температура	→ „Промяна на настройките на термпомпа въздух-вода (Зададена температура, Режим на работа)“ (P.38)
За промяна на режима на работа (охлаждане, отопление)	→ „Промяна на настройките на термпомпа въздух-вода (Зададена температура, Режим на работа)“ (P.38)

Разширена употреба Моля, използвайте следните функции, както е необходимо.	
За стартиране/спиране на резервна работа	→ „Настройка на графика за работа“ (P.39)
За ограничаване на работата на локалното дистанционно управление	→ „Заклучване на работата на локалното дистанционно управление (Key lock)“ (P.52)

2 Мерки за безопасност при работа

Този раздел обяснява мерките за безопасност при работа, които трябва да спазвате, за да предотвратите вреда на потребителя и други лица, както и имуществени щети.

„Описание на дисплея“ обяснява класификацията на степента на вреди или щети, които могат да възникнат, ако устройството се използва неправилно, докато „Описание на символи“ показва значенията на символите.

Описание на дисплея

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


Посочва „Съдържание, което се очаква да доведе до смърт или сериозно нараняване (*1) на потребителя в случай на неправилно използване“.

ВНИМАНИЕ


Посочва „Съдържание, което се очаква да доведе до леко нараняване (*2) на потребителя или имуществени щети (*3) в случай на неправилно използване“.

Описание на символи



 указва забранени действия. Конкретно забраненото съдържание е обозначено със снимка и/или текст в или близо до символа.



 показва инструкции, които трябва да се спазват. Действителното съдържание на инструкциите е обозначено със снимка и/или текст в или близо до символа.


* 1: Сериозно нараняване се отнася за трайни последици като слепота, наранявания, изгаряния (висока температура/ниска температура), токов удар, костни фрактури или отравяния и др., както и наранявания, които изискват хоспитализация/ дългосрочно извънболнично лечение.


* 2: Леко нараняване се отнася за наранявания, изгаряния или електрически удари и т.н., които не изискват хоспитализация или дългосрочно извънболнично лечение.

* 3: Имуществени щети се отнасят за сериозни щети, свързани с къщи, домакински стоки, добитък или домашни животни и др.


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ


Предпазни мерки при монтажа


 Заявка за монтаж	<p>Попитайте търговеца, от когото сте закупили уреда или специалист за монтажните работи. Монтажът изисква специализиран технически опит. Ако се опитате сами да извършите монтажните работи и ги извършите неправилно, това може да причини пожар, токов удар или нараняване.</p>
---	---


 Използвайте посочените продукти	<p>Използвайте предназначения климатик TOSHIBA. Моля, използвайте предназначения климатик TOSHIBA. Използването на продукти, различни от посочените, може да доведе до пожар, токов удар или изтичане на вода. Също така, моля, попитайте специалист за монтажните работи.</p>
--	---

Предпазни мерки при употреба


 Забранено	<p>Не работете с превключвателите с мокри ръце. Това може да причини токов удар или повреда.</p>
--	---


 Забранено	<p>Не мокрете устройството за централно управление. Внимавайте да не намокрите устройството за централно управление. Това може да причини пожар, токов удар или повреда.</p>
--	---


 Задължително	<p>Изключете захранването, ако нещо не е нормално (миризма на изгоряло и т.н.). Продължителната употреба може да причини пожар или токов удар. Моля, обърнете се към търговеца, от когото сте закупили продукта.</p>
---	---

 Задължително	<p>Не използвайте източник на захранване, различен от посочения модел. Използването на източник на захранване, различен от посочения модел, може да предизвика пожар или повреда. Моля, използвайте AC220-240V.</p>
---	--

Предпазни мерки при преместване/ремонт



 Забранено	<p>Не променяйте. Неспазването на това може да доведе до пожар или токов удар.</p>
--	---

 Заявка	<p>Моля, обърнете се към търговеца, от когото сте закупили уреда, за ремонт. Неправилно извършените ремонти могат да доведат до пожар или токов удар.</p>
---	--




 Заявка за преместване	<p>Свържете се със специалист или търговеца, от когото сте закупили уреда, за да премести и монтира отново климатика. Неправилният монтаж може да доведе до пожар, токов удар или нараняване.</p>
--	--

⚠ ВНИМАНИЕ

Предпазни мерки при монтажа

 Проверете мястото за монтаж	Не монтирайте на места с висока влажност или вибрация. Това може да причини повреда.	 Проверете мястото за монтаж	Не монтирайте на пряка слънчева светлина или близо до топлинни източници. Това може да причини повреда.
 Проверете мястото за монтаж	Не монтирайте на места, където се генерира шум. Това може да причини неизправност.	 Проверете мястото за монтаж	Не монтирайте продукта на място, където е възможна утечка на горим газ. Утечката и натрупването на газ около продукта може да предизвика пожар.
 Проверете мястото за монтаж	Не използвайте устройството на места, където може да има деца.		

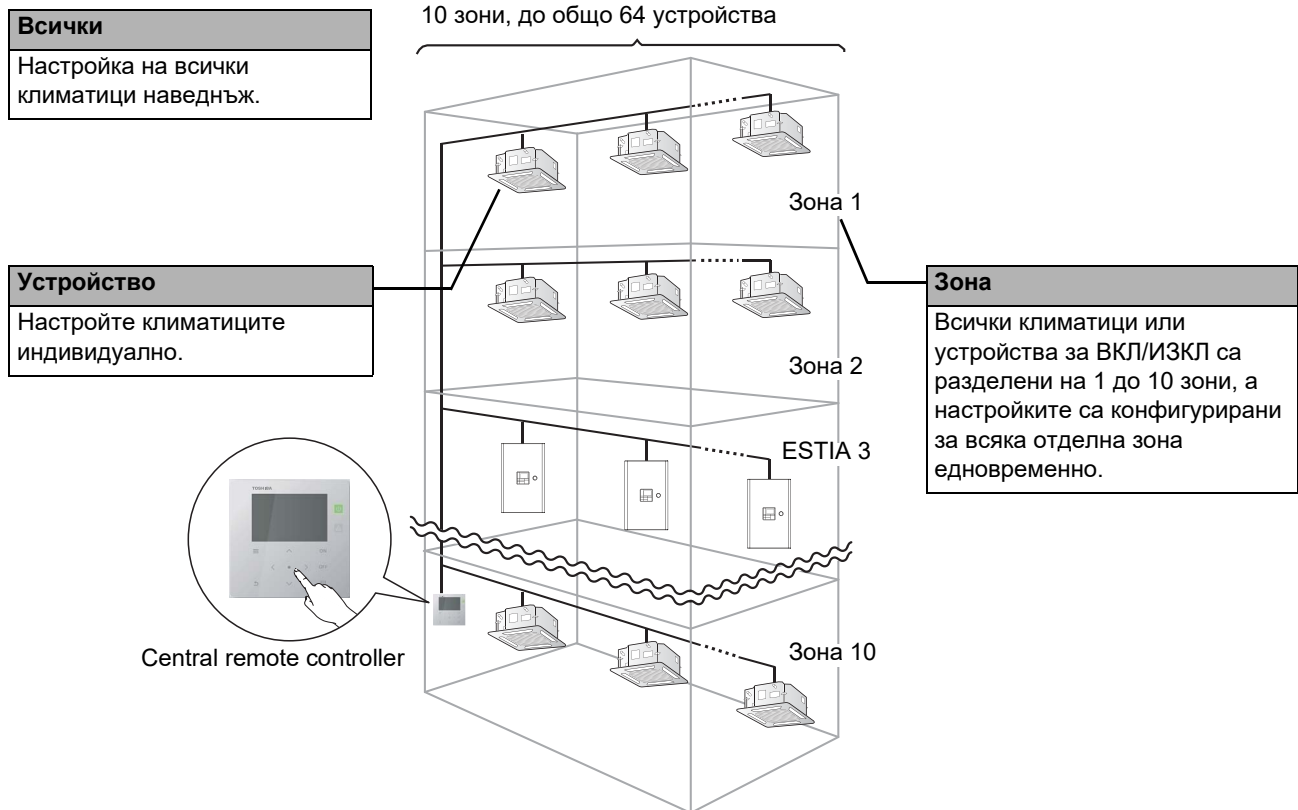
Предпазни мерки при употреба

 Забранено	Не изпускайте продукта и не нанасяйте силни удари. Това може да причини повреда.	 Ако нещо не е нормално, изключете захранването	Ако този продукт се повреди, изключете оригиналното му захранване и се свържете с търговеца, от когото сте го закупили, за да поискате ремонт. Продължаващата работа с аномалия може да предизвика пожар или токов удар.
 Инструкции	Когато почиствате и проверявате, изключете прекъсвача с функция за защита при утечка към земя. Неспазването на това може да доведе до нараняване.		

3 Преди употреба

Конфигурации на системата

Конфигурациите на системата, които това устройство може да управлява, са както следва:

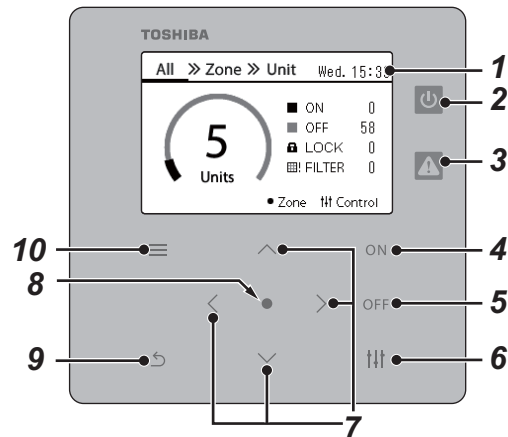


- Управлението може да се визуализира на три различни устройства: Всички, Зона и Устройство.
- Могат да се управляват до 10 зони.
- Могат да се управляват до 64 устройства (климатици и устройства за ВКЛ/ИЗКЛ).
- Устройство за ВКЛ/ИЗКЛ: Устройство, чиято зададена температура и режим на работа не могат да се управляват или наблюдават.
Основните устройства включват настройките на светлината, Топлообменник въздух-въздух и вентилационен вентилатор.

Всеки екран показва примерен дисплей. Съдържанието на дисплея може да варира в зависимост от настройките на средата за използване.



















Наименование и функции на всяка част

Част - панел за управление



№	Име	Функции
1	Част LCD дисплей (P.11)	
2	Светлинен индикатор за стартиране	Светва по време на работа и се изключва при спиране. * Светлинният индикатор за стартиране светва, ако някой от климатиците работи и се изключва, когато всички климатици са спрени.
3	Светлинен индикатор за проверка	Светва в червено, при аномалия. Моля, свържете се с търговеца, от когото сте закупили устройството.
4	Бутон [ON]	Натиснете за започване на работа.
5	Бутон [OFF]	Натиснете, за да спрете операцията.
6	Бутон [↑↓←→] (управление)	За управление на климатиците, натиснете, за да се покаже екран „Управление“ или екран „Меню“.
7	Бутони [↑] [↓] [←] [→]	Натиснете, за да изберете елемент за настройка.
8	Бутон [●] (потвърждаване)	Натиснете, когато превключвате екрани от Всички към Зона и към Устройство, или когато избирате елемент и преминавате на следващия екран.
9	Бутон [↶] (връщане)	Натиснете, за да се върне предишния екран на дисплея.
10	Бутон [≡] (меню)	Натиснете, за да се покаже екранът „Settings Menu“ за конфигуриране на настройките на устройството.

Списък с иконите (Климатик)

№	Икона	Описание
1		Възниква неизправност. Вижте „Check history“ (P.62) и се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта.
2		Появява се известие с код. Вижте „Notice history“ (P.62).
3		Показва се, когато е време за почистване на филтъра. (P.48)
4		Показва се, когато подготовката за отопление е в ход.
5		Показва се, когато подготовката за работа е в ход.
6		Температурата, придобита от вътрешното устройство, се показва само в екрана „Управление“ на устройството.
7		Показва се, когато е зададена операция за енергоспестяване. (P.51)
8		Показва се, когато устройството е зададено в режим за локално управление.*
9		Показва се, когато работата на локалното дистанционно управление, свързано към всеки климатик, е ограничена. За подробности, вижте „Заклучване на работата на локалното дистанционно управление (Key lock)“ (P.52).
10		Показва се, когато е зададен Байпас.
11		Показва се, когато е зададено Автоматично.
12		Показва се, когато е зададен Топлообмен.
13		Показва се, когато е зададен график.
14		Показва се, когато е засечен сигнал от аварийната система (външен вход).*
15		Показва се, когато е засечен сигнал за пикова мощност (външен вход).*
16		Показва се, когато е засечен сигнал за нощна работа (външен вход).*
17		Показва се, когато е засечен сигнал за заключване (външен вход).*
18		Показва се по време на лятно часово време.

* За подробна информация, моля, направете справка с ръководството за инсталация.

Списък с иконите (Термопомпа въздух-вода)

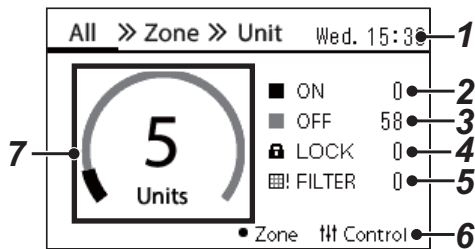
№	Икона	Описание
1		Свети, когато е избрана функцията за топла вода.
2		Свети по време на Auto mode.
3		Свети, когато режимът Frost protection действително се изпълнява.
4		Свети, когато режимът Anti bacteria е зададен като „ON“ и е избран режимът за гореща вода.
5		Свети, когато Night setback е зададена като „ON“ и е избран отопляване или охлаждане.
6		Свети, когато Hot water boost действително се изпълнява.
7		Свети, когато компресорът работи.
8		Свети, когато електрическият нагревател вътре в Хидромодула е задействан по време на отопляване.
9		Свети, когато електрическият нагревател на цилиндъра е задействан по време на затопляне на вода.
10		Свети, когато вътрешната помпа 1 работи.
11		Свети, когато разширителната помпа 2 работи.
12		Свети когато допълнителен бойлер или външен нагревател за гореща вода подпомага работата на термопомпата.

Част LCD дисплей (Общ)

Има екрани „All“, „Zone“ и „Unit“, на които можете да проверите състоянието на работата във всяка област, екран „Управление“, на който можете да контролирате състоянието на работата, и екран „Меню“ за подробни настройки. За подробности относно как да превключвате между екраните, вижте „Промяна на екраните (Климатик)“ (Р.15).

Екран All

Можете да проверявате и контролирате състоянието на работа на всички климатици, които се наблюдават и контролират.

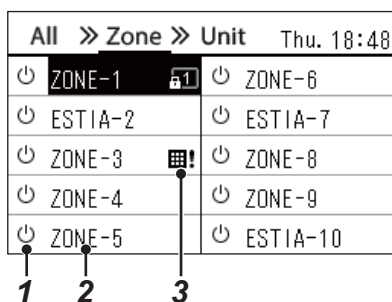


* Преди да използвате това устройство, не забравяйте да настроите Часовника.

№	Функции
1	Показва се времето, зададено в „Clock“. Иконата се показва над часовника.
2	Показва се броят на работещите климатици (включително устройствата за ВКЛ/ИЗКЛ).
3	Показва се броят на спрениите климатици (включително устройствата за ВКЛ/ИЗКЛ).
4	Показва се броят на климатиците, чиято работа е ограничена от „Key lock“.
5	Показва се броят на климатиците с индикации за почистване на филтъра. ⚠: При възникване на аномалия дисплеят се променя до броя на климатиците с аномалия. 🗑: Ако се появи известие, дисплеят се променя до броя на климатиците, за които е възникнало известие.
6	Показва се ръководството за работа с бутоните.
7	Показва се броят на работещите климатици (включително устройствата за ВКЛ/ИЗКЛ) чрез измервателния уред за ВКЛ/ИЗКЛ. Броят на работещите климатици е показан с цифрата от вътрешната страна на измервателния уред за ВКЛ/ИЗКЛ.

Екран Zone

Можете да проверявате и контролирате състоянието на операциите в устройствата в Зона. Също така можете да проверите дали има някакви аномалии и дали е необходимо почистване на филтъра.

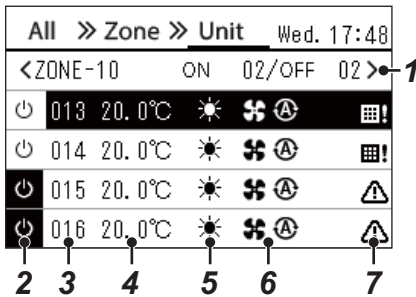








№	Функции
1	Показва се статусът на работа на Зона. Ако управлявате климатици в Зона, се показва . Ако всички климатици са спрени, се показва .
2	Показва се името на Зона.
3	Редът на приоритета на показване е както следва. Проверка > Известие > Филтър > Заклучване ⚠: Показва се, когато има неизправен климатик. 🗑: Показва се, когато има климатик, за който е възникнало известие. 🗑!: Показва се, когато има климатик, който изисква почистване на филтъра. 🗑: Показва се, когато е зададено „Key lock“.

Част LCD дисплей (Климатик)



Екран Unit

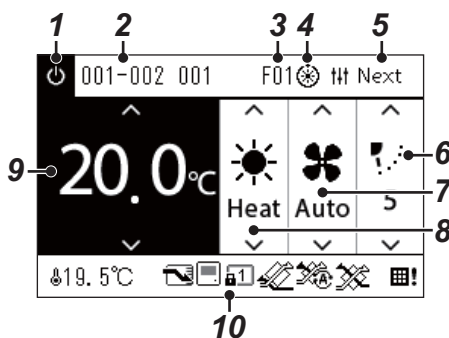
Можете да проверявате и контролирате състоянието на работата на климатиците във всяка Зона поотделно. Също така можете да проверите зададената температура и други състояния, както дали има някакви аномалии и дали е необходимо почистване на филтъра.







№	Функции
1	На екрана се показва името на Зона и броят на климатиците, които работят/не работят в Зона.
2	Показва се състоянието на работата. По време на работа, на дисплея се показва  , а когато не работи, се показва  .
3	Регистрираните устройства се показват във възходящ ред на адреси за централно управление.
4	Показва се зададената температура.
5	Показва се работният режим.
6	Показва се екрана Скорост на вентилатор.
7	 : Показва се, когато е зададено „Key lock“. Редът на приоритета на показване е както следва. Проверка > Известие > Филтър  : Показва се за неизправен климатик.  : Показва се за климатик, за който е възникнало известие.  : Показва се, когато има климатик, който изисква почистване на филтъра.

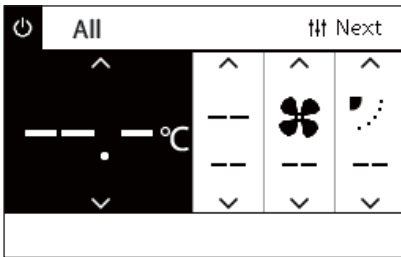
Екран Управление

Можете да проверите и промените съдържанието на настройките на Всички по Зона или по Устройство. Натиснете [][] (управление) върху екрана „All“, екрана „Zone“ или екрана „Unit“, за да се покаже всеки екран „Управление“.



№	Функции
1	Показва се състоянието на работата. По време на работа, на дисплея се показва  , а когато не работи, се показва  .
2	Показва се текущият показан диапазон на управление (Всички, Зона или Адрес на устройство (Линия - Вътрешно Централно управление)).
3	Ако има аномалия, в букви и цифри се показва код за проверка. Ако има известие, кодът на известието се показва като цифра. Моля, свържете се с търговеца, от когото сте закупили продукта.
4	Показва се по време на подготовката.  : Подготовката за работа е в ход.  : Подготовката за отопление е в ход.
5	Показва се ръководството за работа с бутоните.
6	Можете да проверите и промените жалюзите.
7	Можете да проверите и промените скоростта на вентилатора. (P.23)
8	Можете да проверите и промените работния режим. (P.23)
9	Можете да проверите и промените зададената температура. (P.23)
10	Показва се иконата за състоянието на работата. Също така, при промяна на зададената температура или на друга настройка се показва бутонът Ръководство за работа. За иконите, които се показват, вижте списъка с икони (P.9).

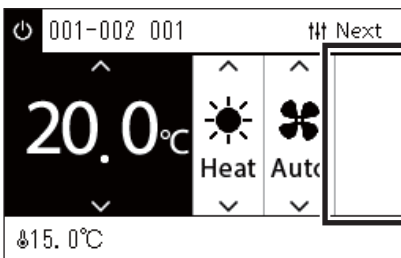
◆ Когато на екрана „Управление“ за Всички или за Зона, се показва „--“



Показва се, когато настройките на климатика не съвпадат.

- Когато сте конфигурирали настройките на екрана „Управление“ на Всички или Зона, но има климатик, чиито настройки стават невалидни, тъй като няма съответстваща функция.
- Когато сте променили индивидуална настройка, използвайки локалното дистанционно управление след промяна на настройките на екрана „Управление“ на Всички или Зона.
- Ако натиснете [●] (потвърждение) с индикация „--“, климатикът не е настроен.

◆ Когато екранът „Управление“ на устройство е празен

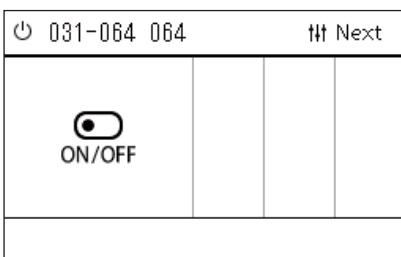


Ще се покаже празен екран, ако има функция, чиито настройки не могат да се променят.

Показаният в ляво екран е пример за модел с фиксирани жалузи.

Празните пространства не могат да бъдат избрани с [<] или [>].

◆ Когато се покаже следното върху екрана „Управление“ на устройство



Интерфейсът за управление на Топлообменник въздух-въздух или устройството с общо предназначение е регистриран.

Единствената възможна операция е стартиране/спиране.

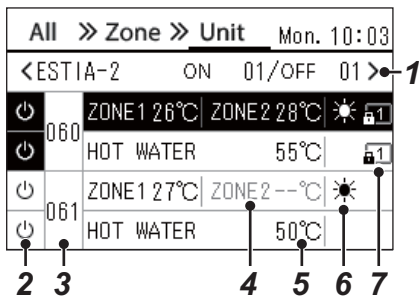
Когато Топлообменник въздух-въздух е регистрирано, можете да зададете „Ventilation“ от екрана „Меню“.





Част LCD дисплей (Термопомпа въздух-вода)

Моля, вижте „Промяна на екраните (Термопомпа въздух-вода)“ (P.16) за инструкции как да превключите между всеки от екраните.

Екран Unit

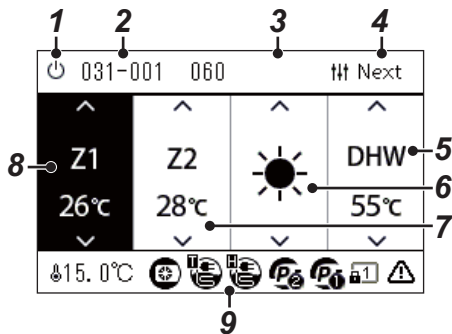
Можете да проверявате и контролирате работното състояние на термопомпите въздух-вода в рамките на всяка Зона поотделно. Можете също така да проверявате други състояния, като например зададената температура и наличието или липсата на аномалии.





№	Функции
1	На екрана се показва името на Зона и броят на термопомпата въздух-вода, които работят/не работят в Зоната.
2	Показва се състоянието на работата. По време на работа, на дисплея се показва  , а когато не работи, се показва  .
3	Регистрираните устройства се показват във възходящ ред на адреси за централно управление.
4	Ако е деактивирано, елементите ще се покажат в сиво.
5	Показва се зададената температура.
6	Показва се работният режим.
7	Редът на приоритета на показване е както следва. Проверка > Заклучване  : Показва се за необичайна термопомпа въздух-вода.  : Показва се, когато е зададено „Key lock“.

Екран Управление

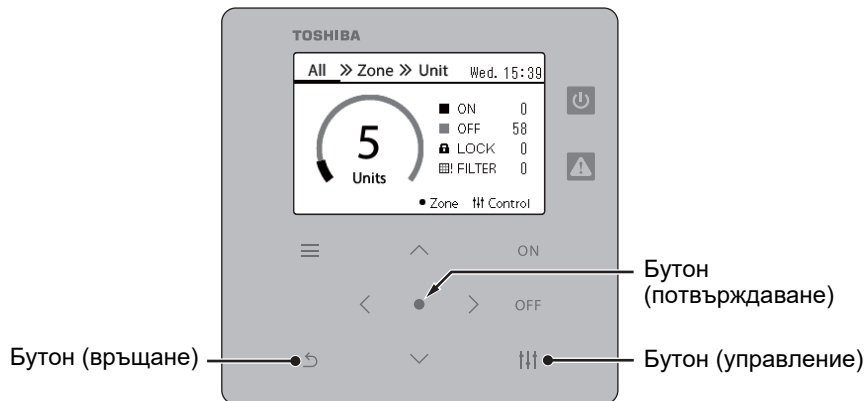
Можете да проверите и промените съдържанието на настройките на Всички по Зона или по Устройство. Натиснете [↑↑] (управление) върху екрана „All“, екрана „Zone“ или екрана „Unit“, за да се покаже всеки екран „Управление“.



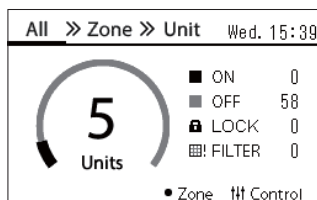
№	Функции
1	Показва се състоянието на работата. По време на работа, на дисплея се показва  , а когато не работи, се показва  .
2	Показва се текущият показан диапазон на управление (Всички, Зона или Адрес на устройство (Линия - Вътрешно Централно управление)).
3	Ако има аномалия, в букви и цифри се показва код за проверка. Ако има известие, кодът на известието се показва като цифра. Моля, свържете се с търговеца, от когото сте закупили продукта.
4	Показва се ръководството за работа с бутоните.
5	Можете да проверите и промените зададената температура на Битова топла вода (DHW). (P.38)
6	Можете да проверите и промените работния режим. (P.38)
7	Можете да проверите и промените зададената температура на ZONE2 (Z2).
8	Можете да проверите и промените зададената температура на ZONE1 (Z1).
9	Показва се иконата за състоянието на работата. Също така, при промяна на зададената температура или на друга настройка се показва бутонът Ръководство за работа. За иконите, които се показват, вижте списъка с икони (Термопомпа въздух-вода) (P.10).

Промяна на екраните (Климатик)

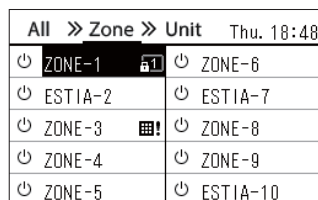
За да превключвате между екраните Всички, Зона и Устройство и да изведете екраните „Управление“ и „Меню“, използвайте бутоните по следния начин:



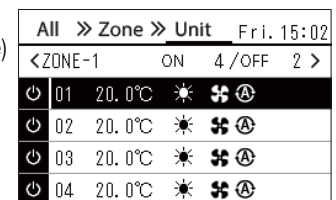
Екран All



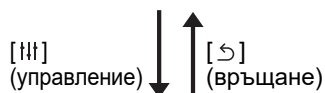
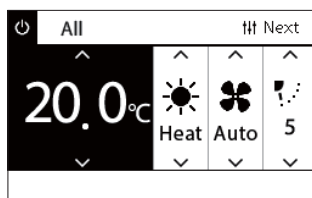
Екран Zone



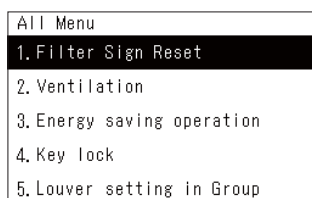
Екран Unit



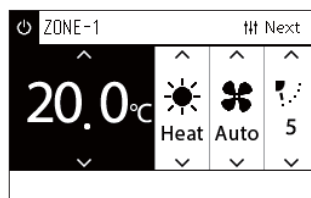
Всички: Екран „Управление“



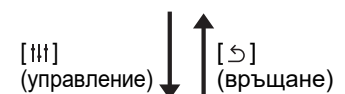
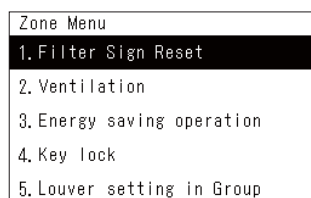
Всички: Екран „Меню“



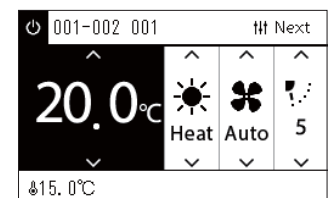
Зона: Екран „Управление“



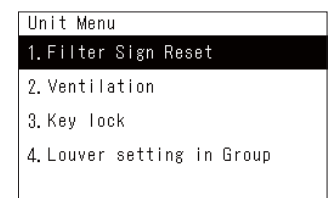
Зона: Екран „Меню“



Устройство: Екран „Управление“

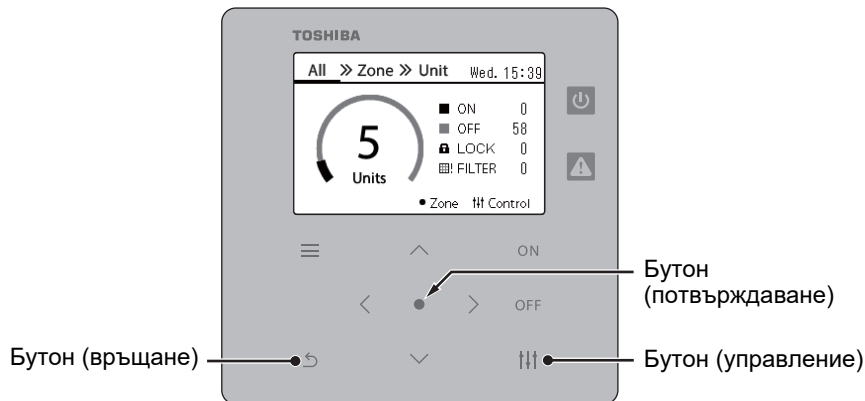


Устройство: Екран „Меню“



Промяна на екраните (Термопомпа въздух-вода)

За да превключвате между екраните Всички, Зона и Устройство и да изведете екраните „Управление“ и „Меню“, използвайте бутоните по следния начин:



Екран All

All >> Zone >> Unit	Wed. 15:39
5 Units	■ ON 0 ■ OFF 58 ■ LOCK 0 ■ FILTER 0
● Zone H Control	

[●] (потвърждаване)
 [↵] (връщане)

Екран Zone

All >> Zone >> Unit	Thu. 18:48
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

[●] (потвърждаване)
 [↵] (връщане)

Екран Unit

All >> Zone >> Unit	Mon. 14:04
<ESTIA-2 ON 00/OFF 02>	
060	ZONE1 26°C ZONE2 28°C
	HOT WATER 55°C
061	ZONE1 20°C ZONE2 --°C
	HOT WATER 50°C

[●] (потвърждаване)
 [↵] (връщане)

[H] (управление) ↓ ↑ [↵] (връщане)

Всички: Екран „Управление“

All	Next
Z1 26°C	Z2 28°C DHW 55°C

[H] (управление) ↓ ↑ [↵] (връщане)

Всички: Екран „Меню“

All Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

[H] (управление) ↓ ↑ [↵] (връщане)

Зона: Екран „Управление“

ESTIA-2	Next
Z1 26°C	Z2 28°C DHW 55°C

[H] (управление) ↓ ↑ [↵] (връщане)

Зона: Екран „Меню“

Zone Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

[H] (управление) ↓ ↑ [↵] (връщане)

Устройство: Екран „Управление“

031-001 060	Next
Z1 26°C	Z2 28°C DHW 55°C
● Confirm ↵ Return	

[H] (управление) ↓ ↑ [↵] (връщане)

Устройство: Екран „Меню“

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Настройка на часовника (Clock)

•ИЗИСКВАНЕ

Часовникът трябва да бъде настроен преди стартиране, като използвате този central remote controller.

Ако часовникът не е настроен, дисплеят на часовника мига, а графикът не работи.

Ако часовникът не е настроен, хронологията на кода за проверка/код за известие няма да се запише с правилното време.

Clock

Clock setting
1. Clock
2. Daylight-saving

1 В екрана „Settings Menu“ изберете „Clock“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Clock setting“.

2 В екрана „Clock setting“ изберете „Clock“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Clock“.

Clock				
Year	Month	Day	Time	
^	^	^	^	^
2020	01	01	00	: 00
v	v	v	v	v
● Confirm ↵ Return				

3 Преместете курсора с помощта на [<] и [>], променете година, месец, ден и час, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се отново екранът „Clock setting“.

•ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако часовникът не е настроен, часовникът показан в горния десен ъгъл на екрана Всички, Зона или Устройство, мига.
- Периодът на запазване в случай на прекъсване на захранването е около 3 дни.
- Ако няма захранване за дълъг период от време, часовникът се инициализира до „2020 01 01 00:00“.

Daylight-saving

Clock setting
1. Clock
2. Daylight-saving

Daylight-saving
1. Shift time <OFF>
2. Start date <03/29 01:00>
3. End date <10/25 02:00>

◆ Shift time

Shift time
ON
● OFF

◆ Start date / End date

Пример: Start date

Start date		
Month	Day	Time
03	29	01 : 00
• Confirm	↩ Return	

- 1 В екрана „Settings Menu“ изберете „Clock“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Clock setting“.

- 2 Изберете „Daylight-saving“, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Daylight-saving“.

- 1 В екрана „Daylight-saving“, изберете „Shift time“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Shift time“.

- 2 Изберете „ON“ или „OFF“, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Ако е зададено „ON“ и времето, зададено в „Start date“ е достигнато, часовникът минава напред с 1 час.

Когато времето, зададено в „End date“ е достигнато, часовникът се връща към първоначалното време.

- Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Daylight-saving“ се появява отново.
- През периода „Daylight-saving“, ☀ се показва над часовника.

- 1 В екрана „Daylight-saving“ изберете „Start date“, след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Start date“.

- 2 Преместете курсора с помощта на [<] и [>], променете месец, ден и час, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се отново екранът „Daylight-saving“.

Промяна на първия ден от седмицата (First Day)

Задайте първия ден от седмицата, който да се показва в „Седмично показване“, „Weekly Schedule“ и други екрани на графика за работа.

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

1 В екрана „Settings Menu“ изберете „Schedule settings“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Schedule settings“.

2 Изберете „First day“, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „First day“.

First day
<input checked="" type="radio"/> Sunday
<input type="radio"/> Monday

3 Изберете ден от седмицата, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Избраният ден от седмицата е зададен.

- Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Schedule settings“ се появява отново.
- По подразбиране е зададено „Sunday“.

Пример: Настройки на работен график и екран „Седмично показване“

Първи ден		ZONE-1							tt Weekly
	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat		
AUG	9	10	11	12	13	14	15		
9~	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
▼									
	<input type="radio"/> Enable	<input type="radio"/> Void						<input type="radio"/> Special day	

4 Основна употреба

4-1. Климатик

Този раздел обяснява често използваните функции като стартиране/спиране на работата на климатика, задаване на температура и режим на работа.

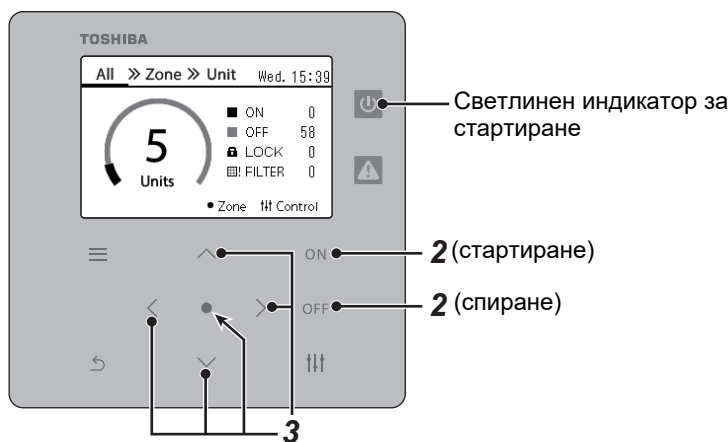
Стартиране/спиране на работа



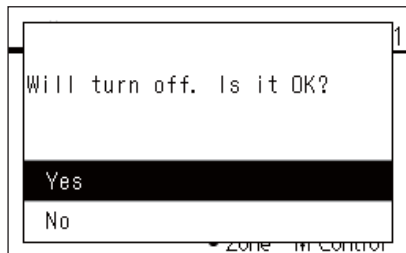
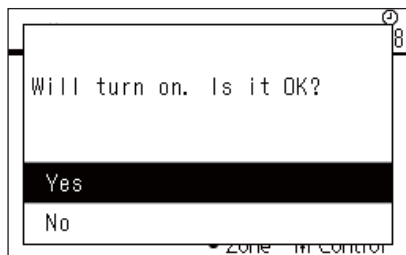
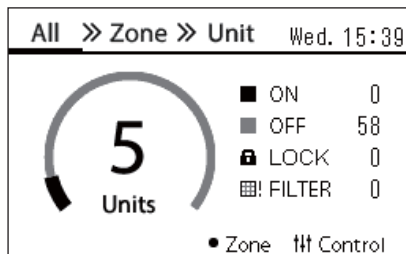
ВНИМАНИЕ

Ако продуктът се повреди по време на работа поради светкавица или поради безжичната връзка и т.н., винаги го изключвайте от електрическото захранване. (причина за проблема)

Стартиране/спиране на работата на всички климатици



1 Показва се екранът „All“. (P.15)



За стартиране

2 Натиснете [ON].

Показва се екранът за потвърждение.

3 Натиснете [^], [v], за да изберете „Yes“, след което натиснете [●] (потвърждаване).

Всички климатици започват да работят, а светлинният индикатор за стартиране се включва.

За спиране

2 Натиснете [OFF].

Показва се екранът за потвърждение.

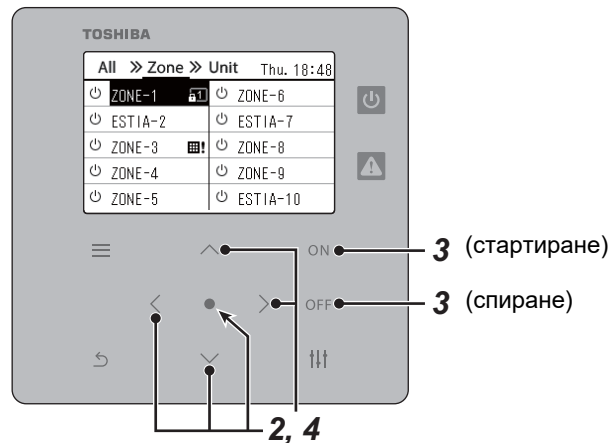
3 Натиснете [^], [v], за да изберете „Yes“, след което натиснете [●] (потвърждаване).

Всички климатици спират да работят, а светлинният индикатор за стартиране се изключва.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако е необходимо, задайте температурата, режим за работа (охлаждане/отопление и т.н.), скорост на вентилатора и жалузите. (P.23)
- Термопомпата въздух-вода не е включена в контролната цел, когато работата се извършва наведнъж.

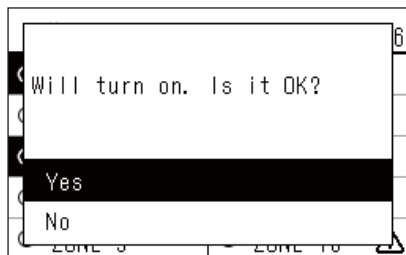
Стартиране/спиране на работата на всички климатици в Зона



All >> Zone >> Unit Thu. 18:48	
☰ ZONE-1	☰ ZONE-6
☰ ESTIA-2	☰ ESTIA-7
☰ ZONE-3	☰ ZONE-8
☰ ZONE-4	☰ ZONE-9
☰ ZONE-5	☰ ESTIA-10

1 Показва се екранът „Zone“. (P.15)

2 Натиснете [↖] [↘] [←] [→], за да изберете Зона.
Избраната Зона се маркира.



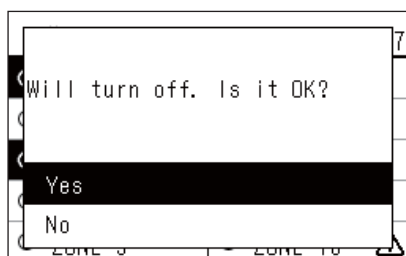
За стартиране

3 Натиснете [ON].

Показва се екранът за потвърждение.

4 Натиснете [↖], [↘], за да изберете „Yes“, след което натиснете [●] (потвърждаване).

Всички климатици в избраната Зона започват да работят и променя на .



За спиране

3 Натиснете [OFF].

Показва се екранът за потвърждение.

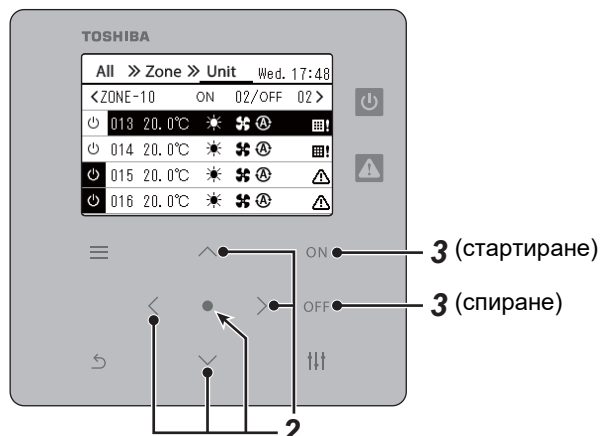
4 Натиснете [↖], [↘], за да изберете „Yes“, след което натиснете [●] (потвърждаване).

Всички климатици в избраната Зона спират да работят и променя на .

• ЗАБЕЛЕЖКА

Ако е необходимо, задайте температурата, режим за работа (охлаждане/отопление и т.н.), скорост на вентилатора и жалузите. (P.23)

Стартиране/спиране на работата на отделен климатик





All >> Zone >> Unit		Fri. 15:02	
<ZONE-1		ON	4/OFF 2 >
01	20.0°C	☀️	🌀
02	20.0°C	☀️	🌀
03	20.0°C	☀️	🌀
04	20.0°C	☀️	🌀

1 Показва се екранът „Unit“. (P.15)

2 Натиснете [**<**] [**>**], за да изберете Зона, след това натиснете [**^**] [**v**], за да изберете климатик.



За стартиране

3 Натиснете [**ON**].

Избраният климатик започва да работи и  се променя на .

За спиране

3 Натиснете [**OFF**].

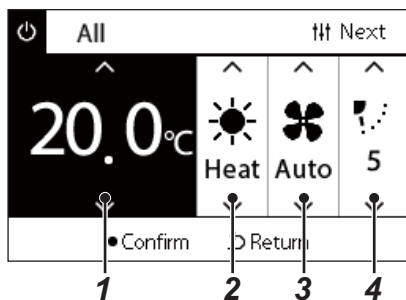
Избраният климатик спира да работи и  се променя на .

• ЗАБЕЛЕЖКА

Ако е необходимо, задайте температурата, режим за работа (охлаждане/отопление и т.н.), скорост на вентилатора и жалюзите. (P.23)

Промяна на настройките на термопомпа въздух-вода (Зададена температура, Режим на работа, Скорост на вентилатора и Жалузи)

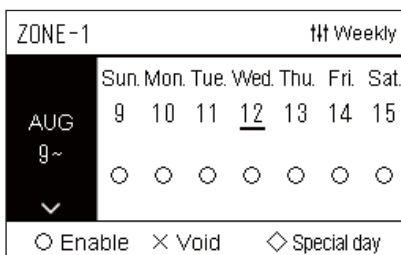
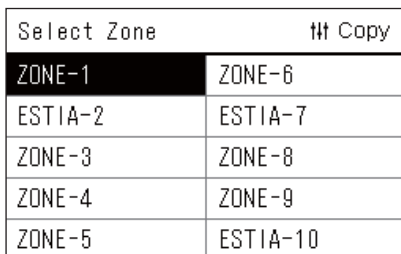
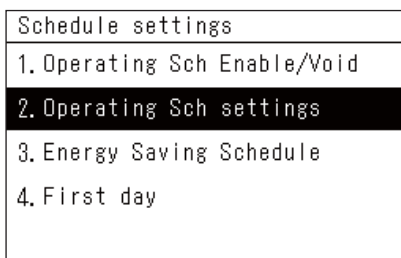
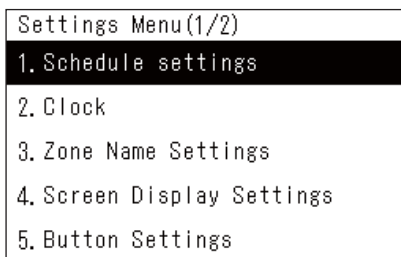
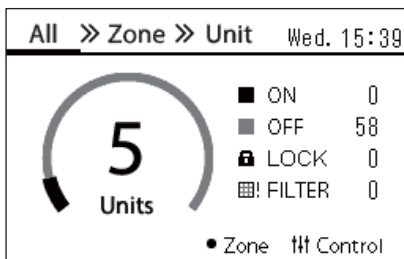
Можете да промените зададената температура, режим на работа, скорост на вентилатора и жалузите. В зависимост от диапазона на зоната, която ще се настройва, на екрана на Всички, Зона или Устройство изведете „Управление“ и изпълнете операцията.



- 1 Изведете екрана „Управление“ на Всички, Зона или Устройство (Р.15)
- 2 Използвайте [<] и [>], за да изберете елемента, който ще промените. За подробности относно настройката на всеки елемент, вижте таблицата по-долу.
- 3 Направете промени с помощта на [↖] и [↗], след което натиснете [●] (потвърждаване).
 - Промените в настройките не се отразяват в термопомпата въздух-вода, освен ако не натиснете [●] (потвърждаване).

№	Елемент	Описание																				
1	Зададена температура	<p>Можете да промените зададената температура с помощта на [↖] и [↗].</p> <p>• ЗАБЕЛЕЖКА</p> <ul style="list-style-type: none"> • Зададената температура не може да се променя, когато режимът на работа е Вентилатор. • Температурният диапазон, който може да се настрои, се различава в зависимост от режима на работа. • Ако е зададена температура извън зададения температурен диапазон на съответния режим на работа, температурата се променя до горната или долната граница на диапазона. 																				
2	Режим на работа	<p>Можете да промените режима на работа с помощта на [↖] и [↗].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>АВТОМАТИЧЕН</td> <td>ОТОПЛЕНИЕ</td> <td>ОХЛАЖДАНЕ</td> <td>ВЕНТИЛАТОР</td> <td>ИЗСУШАВАНЕ</td> </tr> </table> <p>• ЗАБЕЛЕЖКА</p> <p>Режимите на работа, които не могат да бъдат зададени, не се показват.</p>						АВТОМАТИЧЕН	ОТОПЛЕНИЕ	ОХЛАЖДАНЕ	ВЕНТИЛАТОР	ИЗСУШАВАНЕ										
АВТОМАТИЧЕН	ОТОПЛЕНИЕ	ОХЛАЖДАНЕ	ВЕНТИЛАТОР	ИЗСУШАВАНЕ																		
3	Скорост на вентилатора	<p>Можете да промените скоростта на вентилатора с помощта на [↖] и [↗].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>Auto</td> <td>■</td> <td>■■</td> <td>■■■</td> <td>■■■■</td> <td>■■■■■</td> </tr> </table> <p>• ЗАБЕЛЕЖКА</p> <ul style="list-style-type: none"> • Скоростите на вентилатора, които не могат да бъдат зададени, не се показват. • Ако скоростта на вентилатора е фиксирана, се показва празно поле. 	Auto	■	■■	■■■	■■■■	■■■■■														
Auto	■	■■	■■■	■■■■	■■■■■																	
4	Жалузи	<p>Можете да промените жалузите до следното, като използвате [↖] и [↗].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Завъртане</td> <td>Спряно завъртане</td> <td>F1</td> <td>F2</td> <td>F3</td> <td>F4</td> <td>F5</td> </tr> </table> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>Режим на работа</th> <th>Настройка на диапазон</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Автоматичен (Охлаждане), Охлаждане, Изсушаване</td> <td>Завъртане → Спряно завъртане → F1 → F2 → F3 → Завъртане (обратно към началото)</td> </tr> <tr> <td>Автоматичен (Отопление), Отопление, Вентилатор</td> <td>Завъртане → Спряно завъртане → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Завъртане (обратно към началото)</td> </tr> </tbody> </table> <p>• ЗАБЕЛЕЖКА</p> <ul style="list-style-type: none"> • Позицията на жалузите може да се различава за водещите и следващите устройства. • Диапазонът на настройка се различава в зависимост от режима на работа. 								Завъртане	Спряно завъртане	F1	F2	F3	F4	F5	Режим на работа	Настройка на диапазон	Автоматичен (Охлаждане), Охлаждане, Изсушаване	Завъртане → Спряно завъртане → F1 → F2 → F3 → Завъртане (обратно към началото)	Автоматичен (Отопление), Отопление, Вентилатор	Завъртане → Спряно завъртане → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Завъртане (обратно към началото)
Завъртане	Спряно завъртане	F1	F2	F3	F4	F5																
Режим на работа	Настройка на диапазон																					
Автоматичен (Охлаждане), Охлаждане, Изсушаване	Завъртане → Спряно завъртане → F1 → F2 → F3 → Завъртане (обратно към началото)																					
Автоматичен (Отопление), Отопление, Вентилатор	Завъртане → Спряно завъртане → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Завъртане (обратно към началото)																					

Настройка на графика за работа



1 В екрана „All“ натиснете [≡] (Меню).

Показва се екранът „Settings Menu“.

2 В екрана „Settings Menu“ изберете „Schedule settings“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Schedule settings“.

3 Изберете „Operating Sch settings“ с помощта на [▲] и [▼], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Select Zone“.

4 Изберете зоната, която искате да зададете с помощта на [<], [▲], [▼] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Седмично показване“ на избраната зона.

5 Натиснете [↑↑↑] (управление).

Показва се екранът „Weekly Schedule“.

- На екрана „Седмично показване“ можете да анулирате работния график или да настроите устройството да работи според графика за специален ден.
- Можете да зададете дати до 5 седмици напред.

Weekly Schedule		# Copy
Sp2	< Sun >	Mon
1	--:-- -- --.°C -- --	
2	--:-- -- --.°C -- --	
3	--:-- -- --.°C -- --	
4	--:-- -- --.°C -- --	

6 Изберете ден от седмицата, който да зададете с помощта на [<] и [>] и графика, който ще се настройва с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Редактиране на график“.

Sunday		# Next
1	2 3 4 5 6 7 8	
^	^	
--	-- -- -- -- - -	
○	○	

Час Превключване на работа

7 Преместете курсора с помощта на [<] и [>], след което задайте часа с помощта на [^] и [v].
Не можете да превключвате работата, освен ако не настроите часа.


Sunday		# Next
1	2 3 4 5 6 7 8	
^	^	
08:00	ON -- - - -	
v	v	
● Confirm	↩ Return	

8 Поставете курсора върху Превключване на работа с помощта на [<] и [>], превключете на ВКЛ или ИЗКЛ с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Екранът „Weekly Schedule“ се показва отново, като зададеният график е добавен към списъка.

- Ако натиснете [↶] (връщане) без натискане на [●] (потвърждаване), настройката се отменя и екранът се връща в състоянието, в което е бил в момента, преди да е направена промяната.

Промяна на работния график (Operating Sch Enable/Void и Operating Sch settings)

ЗАБЕЛЕЖКА

- Настройте часовника, преди да настроите графика.
- Ако работният график или графикът за енергоспестяване са активни,  се показва над часовника.
- Ако за зоната няма зададено вътрешно устройство, графикът не може да се зададе.
- Настройките за график не влизат в сила в следните случаи.
Часовникът мига (не е зададен) целевата зона е зададена на Отменена в „Operating Sch Enable/Void“ или Отмяна е зададена в екрана „Седмично показване“.
- Можете да зададете температурата в диапазона от 18 до 29 °C. (Ако зададеният температурен диапазон е променен, можете да настроите температурата в този диапазон.)

Промяна на данните за Настройки на работен график

Operating Sch Enable/Void

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone	
ZONE-1 <○>	ZONE-6 <○>
ZONE-2 <○>	ZONE-7 <○>
ZONE-3 <○>	ZONE-8 <○>
ZONE-4 <○>	ZONE-9 <○>
ZONE-5 <○>	ZONE-10 <○>

ZONE-1
●<○>Enable
<×>Void

- 1** В екрана „Settings Menu“ изберете „Schedule settings“ и натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Schedule settings“.
- 2** Изберете „Operating Sch Enable/Void“ с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Select Zone“.
- 3** Изберете зоната, която ще се променя с помощта на [<], [^], [v] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Enable/Void setting“ на избраната зона.
 - Текущата настройка се показва в < >.
- 4** Изберете „Enable“ или „Void“, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Избраният елемент е настроен.
 - Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Select Zone“ се появява отново.

Operating Sch settings

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone

Select Zone	Hit Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

Седмично показване

ZONE-1	Hit Weekly
AUG 9~	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat. 9 10 11 <u>12</u> 13 14 15
▼	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable	× Void
◇ Special day	

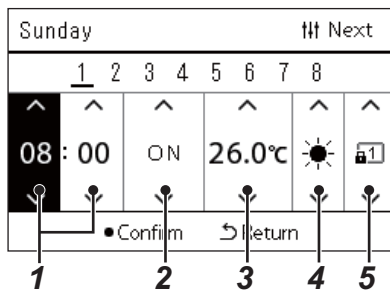
ZONE-1	Hit Weekly
AUG 9~	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat. 9 10 11 <u>12</u> 13 14 15
▲	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
▼	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable	× Void
◇ Special day	

Weekly Schedule

Weekly Schedule	Hit Copy
Sp2 < Sun > Mon	
1 08:00 ON 26.0°C ☀️ 🔒1	
2 12:00 OFF --. -°C -- --	
3 13:00 ON 27.0°C ☀️ 🔒2	
4 18:00 OFF --. -°C -- 🗄️	

- 1** В екрана „All“ натиснете [≡] (Меню).
Появява се „Settings Menu“.
- 2** В екрана „Settings Menu“ изберете „Schedule settings“ и натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Schedule settings“.
- 3** Изберете „Operating Sch settings“ с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Select Zone“.
• Зоните, за които не е регистриран климатик, не се показват.
- 4** Изберете зоната, която искате да зададете с помощта на [<], [^], [v] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Седмично показване“ на избраната зона.
- 5** Изберете седмица, която да промените с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Курсорът се премества към първия ден от избраната седмица.
- 6** Изберете датата с помощта на [<] и [>], променете ○ (Enable), × (Void) и ◇ (Special day), като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Курсорът се премества към седмицата на „Седмично показване“.
• Ако натиснете [↶] (връщане) без натискане на [●] (потвърждаване), настройката се отменя и екранът се връща в състоянието, в което е бил в момента, преди да е направена промяната.
• Ако не натиснете [●] (потвърждаване) след промяната, не можете да превключите към екран „Weekly Schedule“.
• Можете да направите настройките за до 5 седмици напред.
• По подразбиране „○ (Enable)“ се задава за всички дни.
• За информация относно настройката на специални дни, вижте „Промяна на данните за настройки на график за специален ден“ (P.31).
- 7** Поставете курсора върху Седмично показване (ляв край) или денят от седмицата, който искате да зададете, и натиснете [↑↑] (управление).
Показва се екранът „Weekly Schedule“.
- 8** Изберете ден от седмицата, който да зададете с помощта на [<] и [>] и графика, който ще се настройва с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Редактиране на график“.
• Не могат да бъдат зададени повече от 8 графика на ден.

Редактиране на график



9 Преместете курсора с помощта на [<] и [>], след което задайте часа с помощта на [^] и [v].

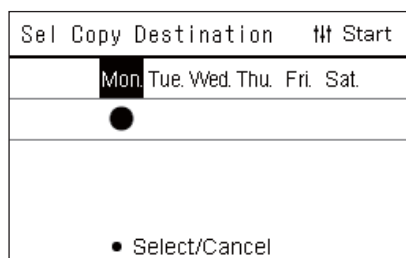
10 Изберете елемент, използвайки [<] и [>], променете настройката, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Екранът „Weekly Schedule“ се показва отново, като зададеният график е добавен към списъка.

- Ако натиснете [↶] (връщане) без натискане на [●] (потвърждаване), настройката се отменя и екранът се връща в състоянието, в което е бил в момента, преди да е направена промяната.
- За подробности относно настройката на всеки елемент, вижте „Настройка на списък с елементи“.

Настройка на списък с елементи

№	Елемент	Описание																																						
1	Час	<p>Променете часа с помощта на [^] и [v].</p> <p>• ЗАБЕЛЕЖКА</p> <p>Ако часът не е зададен, не можете да задавате ON/OFF, да задавате температура, режим на работа или key lock.</p>																																						
2	ВКЛ/ИЗКЛ	<p>Можете да промените ВКЛ/ИЗКЛ с помощта на [^] и [v].</p> <p>• ЗАБЕЛЕЖКА</p> <p>Ако зададете „--“, ще се запази последното състояние.</p>																																						
3	Зададена температура	<p>Можете да промените зададената температура с помощта на [^] и [v].</p> <p>• ЗАБЕЛЕЖКА</p> <p>Ако зададете „--“, последната зададена температура се запазва, за да продължи работата.</p>																																						
4	Режим на работа	<p>Можете да промените режима на работа с помощта на [^] и [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>АВТОМАТИЧЕН</td> <td>ОТОПЛЕНИЕ</td> <td>ОХЛАЖДАНЕ</td> <td>ВЕНТИЛАТОР</td> <td>ИЗСУШАВАНЕ</td> </tr> </table> <p>• ЗАБЕЛЕЖКА</p> <p>Режимите на работа, които не могат да бъдат зададени, не се показват.</p>						АВТОМАТИЧЕН	ОТОПЛЕНИЕ	ОХЛАЖДАНЕ	ВЕНТИЛАТОР	ИЗСУШАВАНЕ																												
АВТОМАТИЧЕН	ОТОПЛЕНИЕ	ОХЛАЖДАНЕ	ВЕНТИЛАТОР	ИЗСУШАВАНЕ																																				
5	Key lock	<p>Можете да промените заключването на бутон до следното, като използвате [^] и [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Икона</th> <th rowspan="2">Настройване на елементи</th> <th colspan="3">Функцията е забранена за дистанционно управление</th> </tr> <tr> <th>ВКЛ/ИЗКЛ</th> <th>Режим на работа</th> <th>Зададена температура</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>--</td> <td>--</td> <td colspan="3">Последното състояние на заключване се запазва.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Unlock</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 1</td> <td>○</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 2</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 3</td> <td>-</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 4</td> <td>-</td> <td>○</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p>• ЗАБЕЛЕЖКА</p> <p>Ако е зададен режим на локално управление, не можете да задавате заключване на бутон.</p>	Икона	Настройване на елементи	Функцията е забранена за дистанционно управление			ВКЛ/ИЗКЛ	Режим на работа	Зададена температура	--	--	Последното състояние на заключване се запазва.				Unlock	-	-	-		Lock 1	○	-	-		Lock 2	○	○	○		Lock 3	-	○	○		Lock 4	-	○	-
Икона	Настройване на елементи	Функцията е забранена за дистанционно управление																																						
		ВКЛ/ИЗКЛ	Режим на работа	Зададена температура																																				
--	--	Последното състояние на заключване се запазва.																																						
	Unlock	-	-	-																																				
	Lock 1	○	-	-																																				
	Lock 2	○	○	○																																				
	Lock 3	-	○	○																																				
	Lock 4	-	○	-																																				

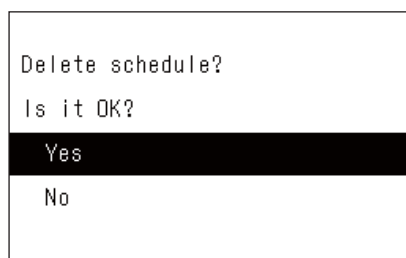


4 След като изберете мястото за копиране, натиснете [↑↑↑] (управление).

Показва се „Copy Complete“ и екранът „Weekly Schedule“ се показва отново.

Изтриване на графика за работа

Weekly Schedule	Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 08:00 ON 26.0°C ⚙️ 🔒1	
2 12:00 OFF --. -°C -- --	
3 13:00 ON 27.0°C ⚙️ 🔒2	
4 18:00 OFF --. -°C -- 🔒	



Weekly Schedule	Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 12:00 OFF --. -°C -- --	
2 13:00 ON 27.0°C ⚙️ 🔒2	
3 18:00 OFF --. -°C -- 🔒	
4 --:-- -- --. -°C -- --	

1 Изведете екрана „Weekly Schedule“ (стъпки от 1 до 7 от „Operating Sch settings“ (P.27)).

2 Поставете курсора върху графика, който искате да изтриете, от екрана „Weekly Schedule“ и натиснете [↑↑↑] (управление).

Показва се екран за потвърждение „Delete schedule“.

- Не можете да изтриете график, ако не е зададен график.

3 Натиснете „Yes“, като използвате [↑] и [↓], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Избраният график се изтрива и се показва отново екранът „Weekly Schedule“.

Ако изберете „No“ и екранът „Weekly Schedule“ се появява отново, без да изтривате графика.

Промяна на данните за настройки на график за специален ден

В ден, зададен като специален ден в екран „Седмично показване“, работата възниква според графика, зададен в „Sp1“ или „Sp2“, а не графикът, зададен за деня от седмицата.

Седмично показване

ZONE-1		≡ Weekly						
	Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.	
AUG	9	10	11	12	13	14	15	
g~	^	^	^	^	^	^	^	
	○	○	○	○	◇	○	○	
	∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨	

○ Enable × Void ◇ Special day

Weekly Schedule

Weekly Schedule							
	Sat	<	Sp1	>	Sp2		
1	--:--	--	--.	-°C	--	--	
2	--:--	--	--.	-°C	--	--	
3	--:--	--	--.	-°C	--	--	
4	--:--	--	--.	-°C	--	--	

Редактиране на график

Sp1		≡ Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^							
--	:--	--	--	--	--	--	--	--
∨	∨							

Sp1		≡ Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^	^	^	^	^	^	^
10	:00	ON	27.0°C	☀	-	-	-	-
∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨	∨

1 Изведете екрана „Седмично показване“ (стъпки от 1 до 6 от „Operating Sch settings“ (P.27)).

2 Поставете курсора върху седмицата от „Седмично показване“ или денят, зададен като специален ден и натиснете [≡] (управление).

Показва се екранът „Weekly Schedule“.

3 Изберете „Sp1“ или „Sp2“, като използвате [<] и [>] и графика, който ще се настройва с помощта на [^] и [∨], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Редактиране на график“.

- Не могат да бъдат зададени повече от 8 графика на ден.

Sp1: Специален ден 1

Sp2: Специален ден 2

4 Преместете курсора с помощта на [<] и [>], след което задайте часа с помощта на [^] и [∨].

- Ако часът не е зададен, не можете да задавате ВКЛ/ИЗКЛ, температура или заключване на бутон.

5 Изберете елемент, използвайки [<] и [>], променете настройката, като използвате [^] и [∨], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Екранът „Weekly Schedule“ се показва отново, като зададеният график е добавен към списъка.

Промяна на графика за енергоспестяване (Energy Saving Schedule)

Промяна на данните за Настройки на график за енергоспестяване

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

1 В екрана „Settings Menu“ изберете „Schedule settings“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Schedule settings“.

2 Изберете „Energy Saving Schedule“ с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Select Zone“.

• Зоните, за които не е регистриран климатик, не се показват.

Select Zone	# Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

3 Изберете зоната, която искате да зададете с помощта на [<], [^], [v] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Weekly Schedule“.

• Не можете да зададете график за пестене на енергия за дадена зона, в която е зададена термopомпа въздух-вода.

Weekly Schedule	# Copy
Sat < Sun > Mon	
1 --:-- Release	
2 --:-- Release	
3 --:-- Release	
4 --:-- Release	

4 Изберете ден от седмицата, който да зададете с помощта на [<] и [>] и графика, който ще се настройва с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Редактиране на график“.

• Не могат да бъдат зададени повече от 8 графика на ден.

Sunday	# Next
1 2 3 4 5 6 7 8	
^ ^	
-- : --	Release
v v	

5 Преместете курсора с помощта на [<] и [>], след което задайте часа с помощта на [^] и [v].

• Ако часът не е зададен, не можете да зададете стойност за спестяване.

Sunday	# Next
1 2 3 4 5 6 7 8	
^ ^	
08 : 00	Release
v v	
• Confirm ↵ Return	

6 Променете стойността на спестяване, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Екранът „Weekly Schedule“ се показва отново, като зададеният график е добавен към списъка.

• ЗАБЕЛЕЖКА

Работата продължава с последната зададена стойност за спестяване, освен ако не превключите на „Release“ в „Energy saving operation“ или „Energy Saving Schedule“.

Копиране на график за енергоспестяване

◆ Копиране на графика за енергоспестяване в друга зона

Select Zone	## Copy
ZONE-1	ZONE-6
ZONE-2	ZONE-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ZONE-10

Sel Copy Destination	
	ZONE-6
ZONE-2	ZONE-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ZONE-10

Sel Copy Destination	## Start
	ZONE-6
● ZONE-2	ZONE-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ZONE-10

◆ Копиране на графика за енергоспестяване в друг ден от седмицата

Weekly Schedule		## Copy
Sat	< Sun >	Mon
1	08:00 50%	
2	10:00 Maximum	
3	12:00 0%	
4	22:00 Release	

Sel Copy Destination	
Mon	Tue, Wed, Thu, Fri, Sat
● Select/Cancel	

1 Изведете екрана „Select Zone“ (стъпки 1 и 2 от „Промяна на данните за Настройки на график за енергоспестяване“ (P.32)).

2 Изберете зоната на източника на копиране, като използвате [<], [^], [v] и [>], след което натиснете [↑↑] (управление).

Показва се екранът „Sel Copy Destination“.

3 Изберете зоната на местоназначение за копиране, като използвате [<], [^], [v] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).

За избраната дестинация на копиране „●“ се показва вляво от името на зоната.

Ако натиснете [●] (потвърждаване) в зоната, в която се показва „●“, изборът се отменя.

- Ако има само една зона, за която е регистриран климатик, не можете да извършвате операция по копиране.
- Само зоните, за които е регистриран климатик, се показват.
- Зоната на източника на копиране не се показва.
- Могат да бъдат избрани няколко местонахождения за копиране.

4 След като изберете мястото за копиране, натиснете [↑↑] (управление).

Показва се „Copy Complete“ и екранът „Select Zone“ се показва отново.

1 Изведете екрана „Weekly Schedule“ (стъпки от 1 до 3 от „Промяна на данните за Настройки на график за енергоспестяване“ (P.32)).

2 Изберете ден на източника на копиране, като използвате [<] и [>], след което натиснете [↑↑] (управление).

Показва се екранът „Sel Copy Destination“.

3 Изберете ден на назначение за копиране, като използвате [<] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).

За избрания ден на назначение за копиране „●“ под него.

- Денят на източника на копиране не се показва.
- Могат да бъдат избрани няколко местонахождения за копиране.

4-2. Термопомпа въздух-вода

Този раздел обяснява често използваните функции като стартиране/спиране на работата на климатика, задаване на температура и режим на работа.

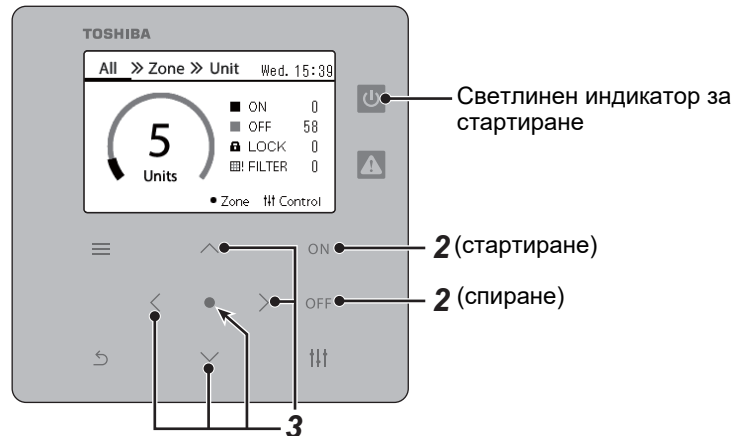
Стартиране/спиране на работа



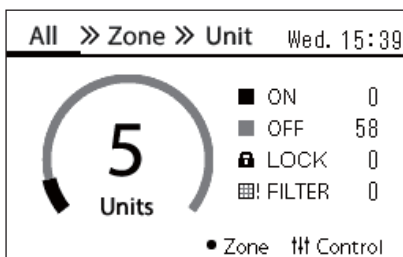
ВНИМАНИЕ

Ако продуктът се повреди по време на работа поради светкавица или поради безжичната връзка и т.н., винаги го изключвайте от електрическото захранване. (причина за проблема)

Стартиране/спиране на работата на всички термопомпи въздух-вода



1 Показва се екранът „All“. (P.16)



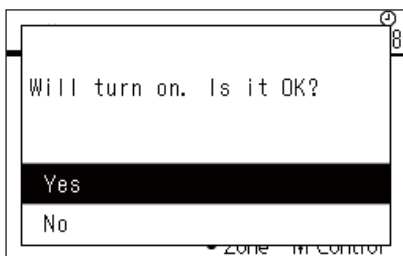
За стартиране

2 Натиснете [ON].

Показва се екранът за потвърждение.

3 Натиснете [^], [v], за да изберете „Yes“, след което натиснете [●] (потвърждаване).

Всички термопомпи въздух-вода започват да работят, а светлинният индикатор за стартиране се включва.



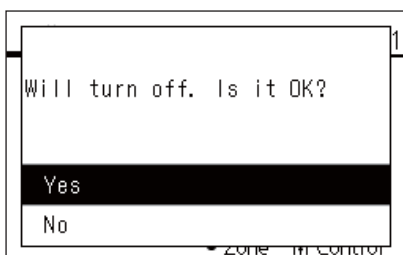
За спиране

2 Натиснете [OFF].

Показва се екранът за потвърждение.

3 Натиснете [^], [v], за да изберете „Yes“, след което натиснете [●] (потвърждаване).

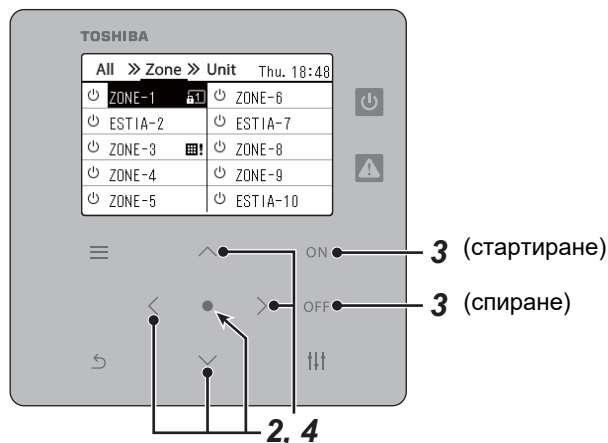
Всички термопомпи въздух-вода спират да работят, а светлинният индикатор за стартиране се изключва.



• ЗАБЕЛЕЖКА

Ако е необходимо, задайте температурата, режим за работа (охлаждане/отопление). (P.38)

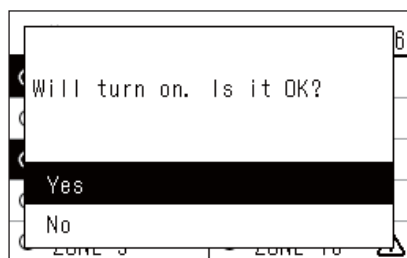
Стартиране/спиране на работата на всички термопомпи въздух-вода в Зона



All >> Zone >> Unit Thu. 18:48		
☰	ZONE-1	☰ ZONE-6
☰	ESTIA-2	☰ ESTIA-7
☰	ZONE-3	☰ ZONE-8
☰	ZONE-4	☰ ZONE-9
☰	ZONE-5	☰ ESTIA-10

1 Показва се екранът „Zone“. (P.16)

2 Натиснете [^] [v] [<] [>], за да изберете Зона.
Избраната Зона се маркира.



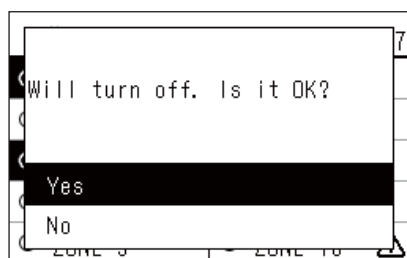
За стартиране

3 Натиснете [ON].

Показва се екранът за потвърждение.

4 Натиснете [^], [v], за да изберете „Yes“, след което натиснете [●] (потвърждаване).

Всички термопомпи въздух-вода в избраната Зона започват да работят и се променя на .



За спиране

3 Натиснете [OFF].

Показва се екранът за потвърждение.

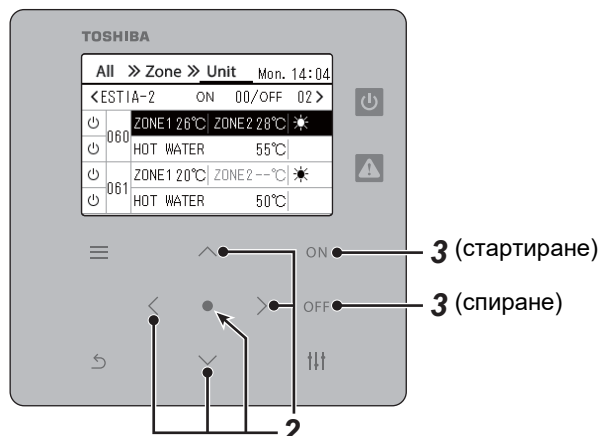
4 Натиснете [^], [v], за да изберете „Yes“, след което натиснете [●] (потвърждаване).

Всички термопомпи въздух-вода в избраната Зона спират да работят и се променя на .

• ЗАБЕЛЕЖКА

Ако е необходимо, задайте температурата, режим за работа (охлаждане/отопление). (P.38)

Стартиране/спиране на работата на отделна термopомпа въздух-вода





All >> Zone >> Unit Mon. 14:04			
<ESTIA-2 ON 00/OFF 02>			
060	ZONE1 26°C	ZONE2 28°C	☀
	HOT WATER		55°C
061	ZONE1 20°C	ZONE2 --°C	☀
	HOT WATER		50°C

1 Показва се екранът „Unit“. (P.16)

2 Натиснете [<] [>], за да изберете Зона и след това натиснете [^] [v], за да изберете термopомпа въздух-вода.



За стартиране

3 Натиснете [ON].

Избраната термopомпа въздух-вода започва да работи и  се променя на .

За спиране

3 Натиснете [OFF].

Избраната термopомпа въздух-вода спира да работи и  се променя на .

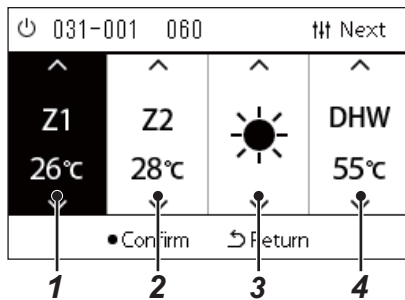
• ЗАБЕЛЕЖКА

Ако е необходимо, задайте температурата, режим за работа (охлаждане/отопление). (P.38)



Промяна на настройките на термопомпа въздух-вода (Зададена температура, Режим на работа)

Можете да промените зададената температура и режима на работа.

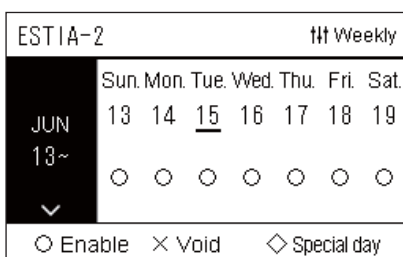
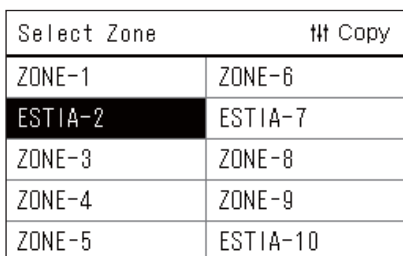
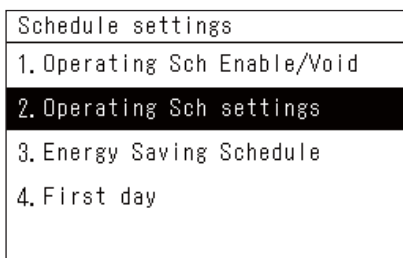
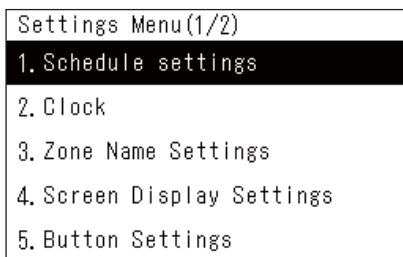
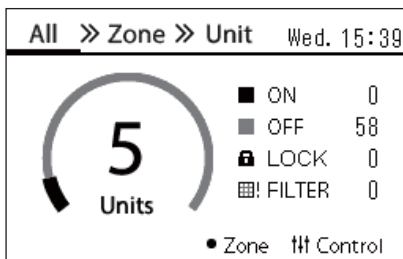
В зависимост от диапазона на зоната, която ще се настройва, на екрана на Всички, Зона или Устройство изведете „Управление“ и изпълнете операцията.



- 1** Изведете екрана „Управление“ на Всички, Зона или Устройство (Р.16)
- 2** Използвайте [**<**] и [**>**], за да изберете елемента, който ще промените.
За подробности относно настройката на всеки елемент, вижте таблицата по-долу.
- 3** Направете промени с помощта на [**^**] и [**v**], след което натиснете [**●**] (потвърждаване).
 - Промените в настройките не се отразяват в термопомпата въздух-вода, освен ако не натиснете [**●**] (потвърждаване).

№	Елемент	Описание
1	ZONE1 (Z1)	Можете да промените зададената температура с помощта на [^] и [v]. • ЗАБЕЛЕЖКА Ако няма ZONE1, това ще бъде празно.
2	ZONE2 (Z2)	Можете да промените зададената температура с помощта на [^] и [v]. • ЗАБЕЛЕЖКА Ако няма ZONE2, това ще бъде празно.
3	Режим на работа	Можете да промените режима на работа до следния, като използвате [^] и [v]. <div style="display: flex; justify-content: space-around; border: 1px solid black; padding: 5px;"> <div style="text-align: center;">  ОТОПЛЕНИЕ </div> <div style="text-align: center;">  ОХЛАЖДАНЕ </div> </div> • ЗАБЕЛЕЖКА Режимите на работа, които не могат да бъдат зададени, не се показват.
4	Битова топла вода (DHW)	Можете да промените зададената температура с помощта на [^] и [v]. • ЗАБЕЛЕЖКА Ако няма битова топла вода, това ще бъде празно.

Настройка на графика за работа



1 В екрана „All“ натиснете [≡] (Меню).

Показва се екранът „Settings Menu“.

2 В екрана „Settings Menu“ изберете „Schedule settings“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Schedule settings“.

3 Изберете „Operating Sch settings“ с помощта на [▲] и [▼], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Select Zone“.

4 Изберете зоната, която искате да зададете с помощта на [<], [▲], [▼] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Седмично показване“ на избраната зона.

5 Натиснете [↑↑↑] (управление).

Показва се екранът „Weekly Schedule“.

- На екрана „Седмично показване“ можете да анулирате работния график или да настроите устройството да работи според графика за специален ден.
- Можете да зададете дати до 5 седмици напред.

Weekly Schedule		# Copy
Sp2	< Sun >	Mon
1	-- --:-- --	--°C -- --
2	-- --:-- --	--°C -- --
3	-- --:-- --	--°C -- --
4	-- --:-- --	--°C -- --

6 Изберете ден от седмицата, който да зададете с помощта на [**<**] и [**>**] и графика, който ще се настройва с помощта на [**^**] и [**v**], след което натиснете [**●**] (потвърждаване).
Показва се екранът „Редактиране на график“.

Sunday		# Next
<u>1</u>	2 3 4 5 6 7 8	
^	^ ^	
Z1	-- --:-- --	--°C - -
v	• • •	

7 Преместете курсора с помощта на [**<**] и [**>**], след което задайте часа с помощта на [**^**] и [**v**].
Не можете да превключвате работата, освен ако не настроите часа.

Час
Превключване на работа

Sunday		# Next
<u>1</u>	2 3 4 5 6 7 8	
^	^ ^	
Z1	08:00 ON	--°C - -
v	v v v v v v v	
• Confirm ↩ Return		


8 Поставете курсора върху Превключване на работа с помощта на [**<**] и [**>**], превключете на ВКЛ или ИЗКЛ с помощта на [**^**] и [**v**], след което натиснете [**●**] (потвърждаване).

Екранът „Weekly Schedule“ се показва отново, като зададеният график е добавен към списъка.

- Ако натиснете [**↶**] (връщане) без натискане на [**●**] (потвърждаване), настройката се отменя и екранът се връща в състоянието, в което е бил в момента, преди да е направена промяната.

Промяна на работния график (Operating Sch Enable/Void и Operating Sch settings)

ЗАБЕЛЕЖКА

- Настройте часовника, преди да настроите графика.
- Ако работният график или графикът за енергоспестяване са активни,  се показва над часовника.
- Ако за зоната няма зададено вътрешно устройство, графикът не може да се зададе.
- Настройките за график не влизат в сила в следните случаи.
Часовникът мига (не е зададен) целевата зона е зададена на Отменена в „Operating Sch Enable/Void“ или Отмяна е зададена в екрана „Седмично показване“.

Промяна на данните за Настройки на работен график

Operating Sch Enable/Void

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone	
ZONE-1 <O>	ZONE-6 <O>
ESTIA-2 <O>	ESTIA-7 <O>
ZONE-3 <O>	ZONE-8 <O>
ZONE-4 <O>	ZONE-9 <O>
ZONE-5 <O>	ESTIA-10 <O>

ESTIA-2
●<O>Enable
<X>Void

- 1** В екрана „Settings Menu“ изберете „Schedule settings“ и натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Schedule settings“.
- 2** Изберете „Operating Sch Enable/Void“ с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Select Zone“.
- 3** Изберете зоната, която ще се променя с помощта на [<], [^], [v] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Enable/Void setting“ на избраната зона.
 - Текущата настройка се показва в < >.
- 4** Изберете „Enable“ или „Void“, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Избраният елемент е настроен.
 - Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Select Zone“ се появява отново.

Operating Sch settings

Schedule settings
1. Operating Sch Enable/Void
2. Operating Sch settings
3. Energy Saving Schedule
4. First day

Select Zone

Select Zone	# Copy
ZONE-1	ZONE-6
ESTIA-2	ESTIA-7
ZONE-3	ZONE-8
ZONE-4	ZONE-9
ZONE-5	ESTIA-10

Седмично показване

ESTIA-2	# Weekly
JUN 13~	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
13	13 14 15 16 17 18 19
○	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable	× Void ◇ Special day

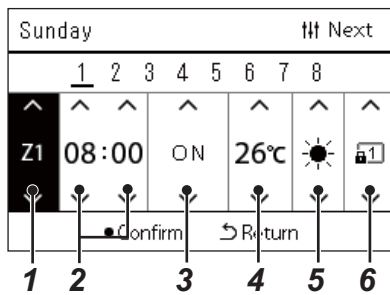
ESTIA-2	# Weekly
JUN 13~	Sun. Mon. Tue. Wed. Thu. Fri. Sat.
13	13 14 15 16 17 18 19
○	^ ^ ^ ^ ^ ^ ^
○	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
○ Enable	× Void ◇ Special day

Weekly Schedule

Weekly Schedule	# Copy
Sp2 < Sun > Mon	
1 DHW 05:00 OFF --°C ☁ --	
2 Z1 08:00 ON 25°C ☀ [1]	
3 Z1 22:00 OFF --°C -- --	
4 DHW 23:00 ON 65°C ☁ --	

- 1** В екрана „All“ натиснете [≡] (Меню).
Появява се „Settings Menu“.
- 2** В екрана „Settings Menu“ изберете „Schedule settings“ и натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Schedule settings“.
- 3** Изберете „Operating Sch settings“ с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Select Zone“.
 - Зоните, за които не е регистриран климатик, не се показват.
- 4** Изберете зоната, която искате да зададете с помощта на [<], [^], [v] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Седмично показване“ на избраната зона.
- 5** Изберете седмица, която да промените с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Курсорът се премества към първия ден от избраната седмица.
- 6** Изберете датата с помощта на [<] и [>], променете ○ (Enable), × (Void) и ◇ (Special day), като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Курсорът се премества към седмицата на „Седмично показване“.
 - Ако натиснете [↶] (връщане) без натискане на [●] (потвърждаване), настройката се отменя и екранът се връща в състоянието, в което е бил в момента, преди да е направена промяната.
 - Ако не натиснете [●] (потвърждаване) след промяната, не можете да превключите към екран „Weekly Schedule“.
 - Можете да направите настройките за до 5 седмици напред.
 - По подразбиране „○ (Enable)“ се задава за всички дни.
 - За информация относно настройката на специални дни, вижте „Промяна на данните за настройки на график за специален ден“ (P.46).
- 7** Поставете курсора върху Седмично показване (ляв край) или денят от седмицата, който искате да зададете, и натиснете [↑↑] (управление).
Показва се екранът „Weekly Schedule“.
- 8** Изберете ден от седмицата, който да зададете с помощта на [<] и [>] и графика, който ще се настройва с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Редактиране на график“.
 - Не могат да бъдат зададени повече от 8 графика на ден.

Редактиране на график


















9 Преместете курсора с помощта на [**<**] и [**>**], след което задайте часа с помощта на [**^**] и [**v**].

10 Изберете елемент, използвайки [**<**] и [**>**], променете настройката, като използвате [**^**] и [**v**], след което натиснете [**●**] (потвърждаване).

Екранът „Weekly Schedule“ се показва отново, като зададеният график е добавен към списъка.

- Ако натиснете [**↶**] (връщане) без натискане на [**●**] (потвърждаване), настройката се отменя и екранът се връща в състоянието, в което е бил в момента, преди да е направена промяната.
- За подробности относно настройката на всеки елемент, вижте „Настройка на списък с елементи“.

Настройка на списък с елементи

№	Елемент	Описание																																						
1	Настройване на цел	Промяна на контролната цел с помощта на [^] и [v].																																						
2	Час	<p>Променете часа с помощта на [^] и [v].</p> <p>● ЗАБЕЛЕЖКА</p> <p>Ако часът не е зададен, не можете да задавате ON/OFF, да задавате температура, режим на работа или key lock.</p>																																						
3	ВКЛ/ИЗКЛ	<p>Можете да промените ВКЛ/ИЗКЛ с помощта на [^] и [v].</p> <p>● ЗАБЕЛЕЖКА</p> <p>Ако зададете „-“, ще се запази последното състояние.</p>																																						
4	Зададена температура	<p>Можете да промените зададената температура с помощта на [^] и [v].</p> <p>● ЗАБЕЛЕЖКА</p> <p>Ако зададете „-“, последната зададена температура се запазва, за да продължи работата.</p>																																						
5	Режим на работа	<p>Можете да промените режима на работа до следния, като използвате [^] и [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ОТОПЛЕНИЕ</td> <td>ОХЛАЖДАНЕ</td> </tr> </table> <p>● ЗАБЕЛЕЖКА</p> <p>Режимите на работа, които не могат да бъдат зададени, не се показват.</p>			ОТОПЛЕНИЕ	ОХЛАЖДАНЕ																																		
																																								
ОТОПЛЕНИЕ	ОХЛАЖДАНЕ																																							
6	Key lock	<p>Можете да промените заключването на бутон до следното, като използвате [^] и [v].</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Икона</th> <th rowspan="2">Настройване на елементи</th> <th colspan="3">Функцията е забранена за дистанционно управление</th> </tr> <tr> <th>ВКЛ/ИЗКЛ</th> <th>Режим на работа</th> <th>Зададена температура</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>--</td> <td>—</td> <td colspan="3">Последното състояние на заключване се запазва.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Unlock</td> <td>-</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 1</td> <td>○</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 2</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 3</td> <td>-</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Lock 4</td> <td>-</td> <td>○</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p>● ЗАБЕЛЕЖКА</p> <p>Ако е зададен режим на локално управление, не можете да задавате заключване на бутон.</p>	Икона	Настройване на елементи	Функцията е забранена за дистанционно управление			ВКЛ/ИЗКЛ	Режим на работа	Зададена температура	--	—	Последното състояние на заключване се запазва.				Unlock	-	-	-		Lock 1	○	-	-		Lock 2	○	○	○		Lock 3	-	○	○		Lock 4	-	○	-
Икона	Настройване на елементи	Функцията е забранена за дистанционно управление																																						
		ВКЛ/ИЗКЛ	Режим на работа	Зададена температура																																				
--	—	Последното състояние на заключване се запазва.																																						
	Unlock	-	-	-																																				
	Lock 1	○	-	-																																				
	Lock 2	○	○	○																																				
	Lock 3	-	○	○																																				
	Lock 4	-	○	-																																				

Sel	Copy	Destination	↑↑ Start			
	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
●						
• Select/Cancel						

4 След като изберете мястото за копиране, натиснете [↑↑] (управление).

Показва се „Copy Complete“ и екранът „Weekly Schedule“ се показва отново.

Изтриване на графика за работа

Weekly Schedule	↑↑ Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 DHW 05:00 OFF --°C ☁ --	
2 Z1 08:00 ON 25°C ☀ 🔒	
3 Z1 22:00 OFF --°C -- --	
4 DHW 23:00 ON 65°C ☁ --	

1 Изведете екрана „Weekly Schedule“ (стъпки от 1 до 7 от „Operating Sch settings“ (P.42)).

2 Поставете курсора върху графика, който искате да изтриете, от екрана „Weekly Schedule“ и натиснете [↑↑] (управление).

Показва се екран за потвърждение „Delete schedule“.

- Не можете да изтриете график, ако не е зададен график.

3 Натиснете „Yes“, като използвате [↖] и [↘], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Избраният график се изтрива и се показва отново екранът „Weekly Schedule“.

Ако изберете „No“ и екранът „Weekly Schedule“ се появява отново, без да изтривате графика.

Delete schedule?
Is it OK?
Yes
No

Weekly Schedule	↑↑ Del
Sp2 < Sun > Mon	
1 Z1 08:00 ON 25°C ☀ 🔒	
2 Z1 22:00 OFF --°C -- --	
3 DHW 23:00 ON 65°C ☁ --	
4 -- --:-- -- --°C -- --	

Промяна на данните за настройки на график за специален ден

В ден, зададен като специален ден в екран „Седмично показване“, работата възниква според графика, зададен в „Sp1“ или „Sp2“, а не графикът, зададен за деня от седмицата.

Седмично показване

ESTIA-2		⏏ Weekly						
JUN	Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.	
13~	13	14	15	16	17	18	19	
^	^	^	^	^	^	^	^	
○	○	○	○	○	○	◇	○	
▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	

○ Enable × Void ◇ Special day

Weekly Schedule

Weekly Schedule		
Sat	Sp1	Sp2
1	-- :--	-- °C
2	-- :--	-- °C
3	-- :--	-- °C
4	-- :--	-- °C

Редактиране на график

Sp1		⏏ Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^						
Z1	-- :--	--			-- °C	-	-	
▽	▽	▽						

Sp1		⏏ Next						
	1	2	3	4	5	6	7	8
^	^	^	^	^	^	^	^	^
Z1	11:00	ON	28°C	☀	🔒			
▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽	▽

● Confirm ↩ Return

1 Изведете екрана „Седмично показване“ (стъпки от 1 до 6 от „Operating Sch settings“ (P.42)).

2 Поставете курсора върху седмицата от „Седмично показване“ или денят, зададен като специален ден и натиснете [⏏] (управление).

Показва се екранът „Weekly Schedule“.

3 Изберете „Sp1“ или „Sp2“, като използвате [<] и [>] и графика, който ще се настройва с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Редактиране на график“.

- Не могат да бъдат зададени повече от 8 графика на ден.

Sp1: Специален ден 1

Sp2: Специален ден 2

4 Преместете курсора с помощта на [<] и [>], след което задайте часа с помощта на [^] и [v].

- Ако часът не е зададен, не можете да задавате ВКЛ/ИЗКЛ, температура или заключване на бутон.

5 Изберете елемент, използвайки [<] и [>], променете настройката, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Екранът „Weekly Schedule“ се показва отново, като зададеният график е добавен към списъка.

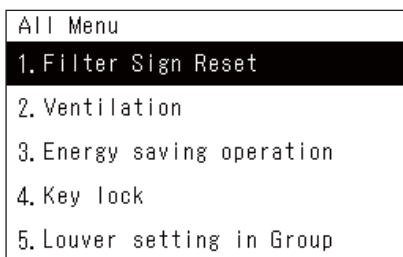
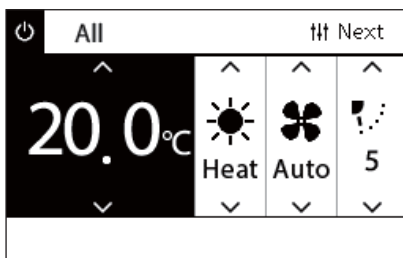
5 Различни функции

5-1. Климатик

Настройка на работни данни

Можете да проверите текущите настройки на климатика или устройството за ВКЛ/ИЗКЛ и да зададете данни за метода на работа.

◆ Показване на екрана „Меню“



1 Изведете екрана „Управление“ на Всички, Зона или Устройство (Р.15).

2 Натиснете [↑↑↑] (управление).
Показва се екранът „Меню“.

3 Изберете елемент, като използвате [↑] и [↓], след което натиснете [●] (потвърждаване).

За проверките и настройките на отделните елементи вижте по-долу.

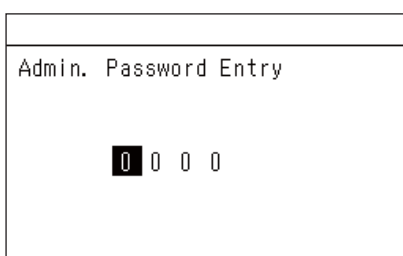
Показаните елементи се различават в зависимост от диапазона на управление.

◆ Елементи на менюто

Настройване на елементи	Описание	Справочна страница
Filter Sign Reset*	Използва се за отмяна на знака Филтър.	P.48
Ventilation	Използва се за управление на Топлообменник въздух-въздух (вентилация-само за вътрешното устройство), свързано с климатика. Този елемент от менюто е наличен, когато се използва само Топлообменник въздух-въздух.	P.49
Energy saving operation	Използва се за енергоспестяваща работа, която ограничава мощността на климатика. Не се показва върху екрана „Меню“ на устройството.	P.51
Key lock	Използва се за ограничаване на работата на локалното дистанционно управление.	P.52
Louver setting in Group*	Използва се за деактивиране на настройка на жалузи в Група.	P.53

* Трябва да въведете парола. За информация как да въведете парола, вижте „◆ Въвеждане на администраторската парола“.

◆ Въвеждане на администраторската парола



1 В екрана „Admin. Password Entry“ изберете къде да въведете паролата с помощта на [←] и [→] и променете номера като натиснете [↑] и [↓].

2 След като въведете администраторската парола, натиснете [●] (потвърждаване).

Работа след почистване на филтъра (Filter Sign Reset)

В зависимост от диапазона на областта, която ще се отменя, изведете „Управление“ на екрана Всички, Зона или Устройство и извършете операцията.

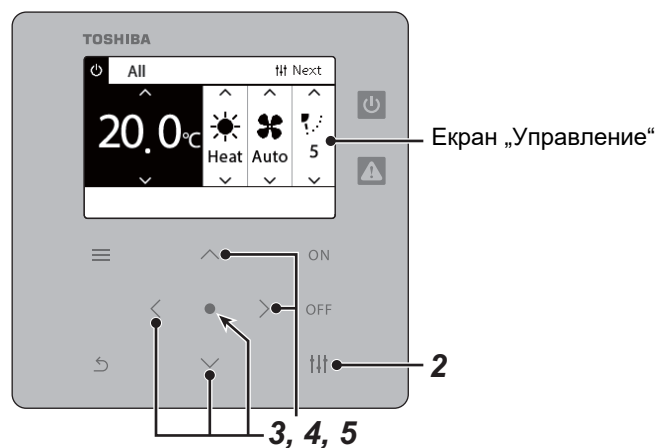
След почистване на филтъра, изпълнете Нулиране на знака за филтър и отменете знака Филтър от екрана.

Ако нулирате часа, оставащото време за почистване на филтъра също се нулира.

Ако нулирате часа, когато знакът Филтър не се показва, оставащото време за почистване на филтъра се нулира.

•ИЗИСКВАНЕ

След почистване на филтъра, не забравяйте да изпълните Нулиране на знака Филтър.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

Admin. Password Entry
0 0 0 0

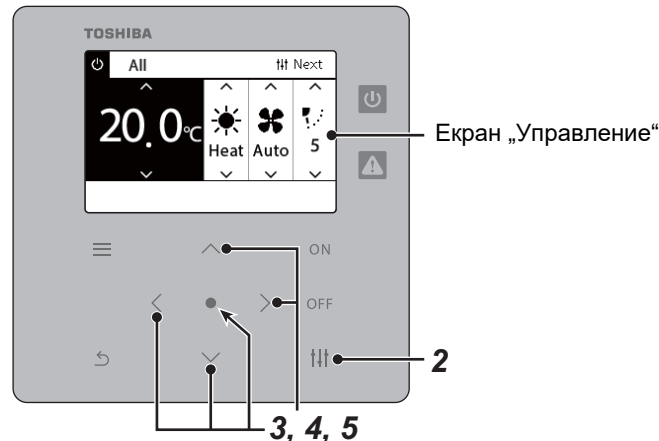
Filter Sign Reset
Remaining time to clean filter. Are you sure you want to reset the time?
Reset

- 1 Изведете екрана „Управление“ на Всички, Зона или Устройство. (P.15)**
- 2 Натиснете [tft] (управление).**
Показва се екранът „Меню“.
- 3 Използвайте [^] [v], за да изберете „Filter Sign Reset“, след което натиснете [●] (потвърждаване).**
Появява се екранът „Admin. Password Entry“.
- 4 Въведете 4-цифрената парола и след това натиснете [●] (потвърждаване).**
Натиснете [<], [>] и [^] за [v], за да изберете стойността.
Показва се екранът „Filter Sign Reset“.
- 5 Натиснете [●] (потвърждаване).**
Показва се „Reset Complete“. Натиснете [↶] (връщане), за да се върнете към екрана „Меню“.

Задаване на функция за вентилация, режим на вентилация и скорост на вентилатора (Ventilation)

Можете да управлявате Топлообменник въздух-въздух (вътрешно устройство предназначено за вентилация), свързан с климатика.

В зависимост от диапазона на зоната, който да се настрои, на екрана на Всички, Зона или Устройство изведете „Управление“ и изпълнете операцията.



Вентилация ВКЛ/ИЗКЛ

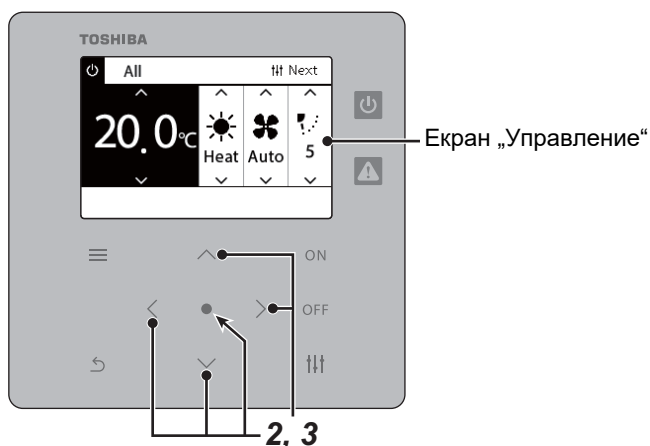
All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

* Когато Топлообменник въздух-въздух не е свързано, се показва „No function“.

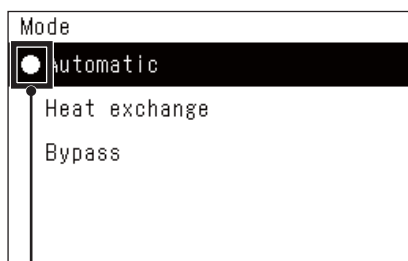
Ventilation
1. ON/OFF <ON>
2. Mode <Auto>
3. Fan speed <H>

ON/OFF
● ON
OFF

- 1** Изведете екрана „Управление“ на Всички, Зона или Устройство. (P.15)
- 2** Натиснете [Fan] (управление).
Показва се екранът „Меню“.
- 3** Натиснете [Up], [Down], за да изберете „Ventilation“, след което натиснете [Enter] (потвърждаване).
Показва се екрана на „Ventilation“.
- 4** Натиснете [Up], [Down], за да изберете „ON/OFF“, след което натиснете [Enter] (потвърждаване).
Показва се екранът „ON/OFF“.
- 5** Натиснете [Up], [Down], за да изберете „ON“ или „OFF“, след което натиснете [Enter] (потвърждаване).
Стартирайте или спрете операцията, след което натиснете [Return] (връщане), за да се върнете в екрана на „Ventilation“.



Режим на вентилация

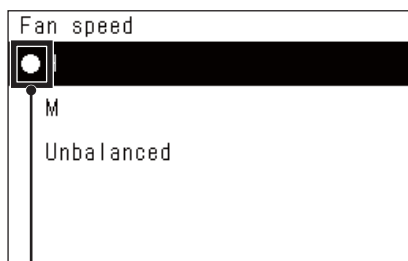


Този знак показва текущото състояние на настройките.

- 1** Извършете стъпки от 1 до 3 на „Вентилация ВКЛ/ИЗКЛ“. (P.49)
- 2** Натиснете [^], [v], за да изберете „Mode“, след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Mode“.
- 3** Натиснете [^], [v], за да изберете режим на вентилация, след което натиснете [●] (потвърждаване).
Избраният режим е зададен. Натиснете [↶] (връщане), за да се върнете към екрана на „Ventilation“.

Икона	Настройване на елементи	Описание
	Automatic	Топлообмен и Байпас се превключват автоматично.
	Heat exchange (Ht. Ex.)	Обмяна на топлина между външния и вътрешния въздух и приближаване на стойностите на температурата и влажността на външния въздух до тези на въздуха в помещението, преди подаването му.
	Bypass	Външният въздух не се променя при навлизане в стаята.

Скорост на вентилатора за вентилация



Този знак показва текущото състояние на настройките.

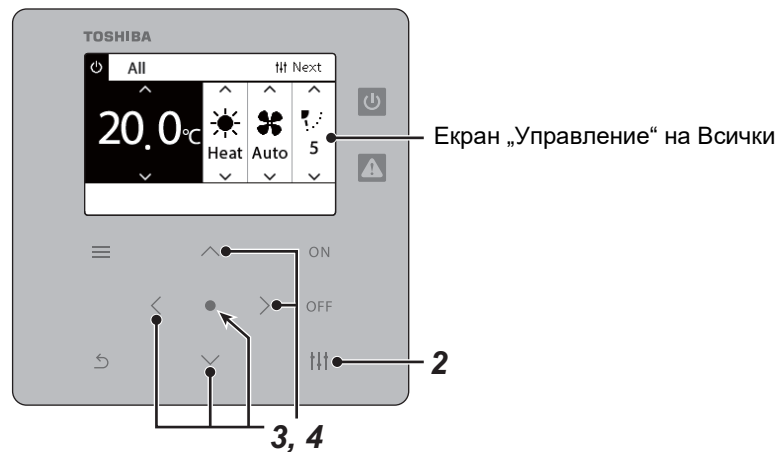
- 1** Извършете стъпки от 1 до 3 на „Вентилация ВКЛ/ИЗКЛ“. (P.49)
- 2** Натиснете [^] [v], за да изберете „Fan speed“, след това натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Fan speed“.
- 3** Натиснете [^] [v], за да изберете скорост на вентилатора, след това натиснете [●] (потвърждаване).
Избраната скорост на вентилатора е зададена. Натиснете [↶] (връщане), за да се върнете към екрана на „Ventilation“.

Настройване на елементи	Описание
H	Задаване на силна скорост на вентилатора.
M	Задаване на лека скорост на вентилатора.
Unbalanced	Задаване на Небалансиран за смукателния и изпускателния отвор.

Ограничаване на мощността на климатика (Energy saving operation)

Енергоспестяваща работа, която ограничава мощността на климатика.

В зависимост от диапазона на зоната, който да се настрои, изведете „Управление“ на екрана на Всички или Зона и извършете операцията.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

Energy saving operation
● Release
Maximum
50%
0%

1 Изведете екрана „Управление“ на Всички или Зона. (P.15)

2 Натиснете [↑] (управление).

Показва се екранът „Меню“.

3 Натиснете [^] [v], за да изберете „Energy saving operation“, след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Energy saving operation“.

4 Изберете стойност за спестяване с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Избраната стойност за спестяване е зададена. Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Меню“ се появява отново.

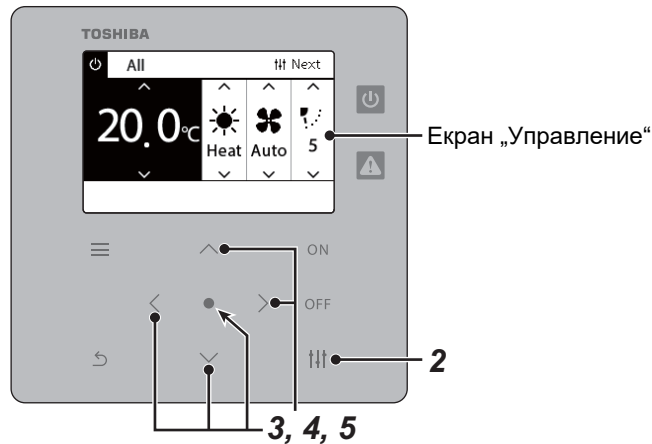
Настройване на елементи	Описание
Release	Не се извършва енергоспестяваща работа.
Maximum	Работа с най-високата стойност за запазване. Тя работи при скорост на спестяване, зададена от дистанционното управление.
50%	Работа със стойност за 50% икономия.
0%	Работа с изключен термостат (вентилатор).

• ЗАБЕЛЕЖКА

Тъй като мощността на климатиките е ограничена при енергоспестяваща работа, те могат да не охлаждат (отопляват) силно.

Заклучване на работата на локалното дистанционно управление (Key lock)

Можете да ограничите работата с бутоните на дистанционните управления, свързани към всеки климатик. В зависимост от диапазона на зоната, който да се настрои, на екрана на Всички, Зона или Устройство изведете „Управление“ и изпълнете операцията.



All Menu
1. Filter Sign Reset
2. Ventilation
3. Energy saving operation
4. Key lock
5. Louver setting in Group

Key lock
● Unlock
Lock1:ONOFF
Lock2:ONOFF, Mode, Set Temp.
Lock3:Mode, Set Temp.
Lock4:Mode

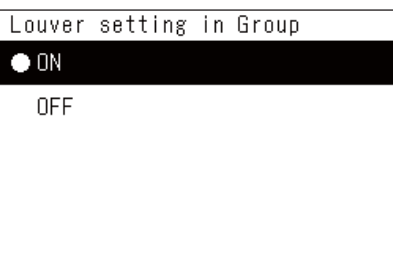
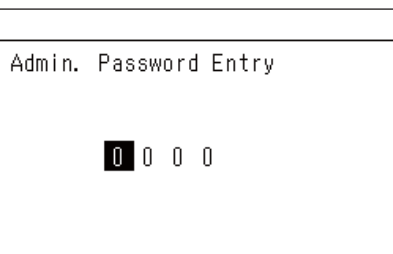
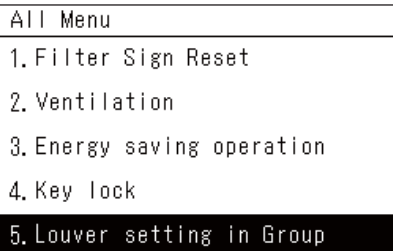
- 1** Изведете екрана „Управление“ на Всички, Зона или Устройство. (P.15)
- 2** Натиснете [⏏] (управление).
Показва се екранът „Меню“.
- 3** Натиснете [⏏], [⏏], за да изберете „Key lock“, след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Key lock“.
- 4** Натиснете [⏏], [⏏], за да изберете елемента, който желаете да настроите, след което натиснете [●] (потвърждаване).
Избраният елемент е настроен. Натиснете [↶] (връщане), за да се върнете към екрана „Меню“.

Икона	Настройване на елементи	Функцията е забранена за дистанционно управление		
		ВКЛ/ИЗКЛ	Режим на работа	Зададена температура
Няма	Unlock	-	-	-
	Lock 1	○	-	-
	Lock 2	○	○	○
	Lock 3	-	○	○
	Lock 4	-	○	-
	Lock:Other	Показва се за състояние на заключване, различно от гореизброените.		

ЗАБЕЛЕЖКА

- се показва, когато състоянието на заключване се смеси с всички климатици или с няколко климатика в дадена зона или когато от централния контролер е зададено заключване, различно от моделите по-горе.
- Показва се броят на климатиците, за които е зададено „Key lock“ за „Lock“ на екрана „All“.

Извършете всички настройки на жалузите в групата наведнъж (Louver setting in Group)



1 Изведете екрана „Управление“ на Всички, Зона или Устройство (P.15)

2 Натиснете [↑↑] (управление)

Показва се екранът „Меню“.

3 Изберете „Louver setting in Group“, като използвате [∧] и [∨], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Появява се екранът „Admin. Password Entry“.

4 Въведете 4-цифрена парола и след това натиснете [●] (потвърждаване).

Изберете позицията на цифрата, като използвате [<] и [>], след което изберете номер с помощта на [∧] и [∨].

Показва се екранът „Louver setting in Group“.

5 Изберете „ON“ или „OFF“, като използвате [∧] и [∨], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Меню“ се появява отново.

• По подразбиране е зададено „ON“.

• ЗАБЕЛЕЖКА

Група (Управление на група): С едно локално дистанционно управление могат да се управляват до 16 вътрешни устройства.

Задайте „ИЗКЛ.“, ако не искате да свързвате жалузите на последващото устройство.

Auto mode

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Auto mode
ON
● OFF

- 1** Изведете екрана „Управление“ на Всички, Зона или Устройство. (P.16)
- 2** Натиснете [↑↑↑] (управление).
Показва се екранът „Меню“.
- 3** Изберете „Auto mode“ чрез [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът на „Auto Mode“.
- 4** Изберете „ON“ или „OFF“ като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждение).
Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Меню“ се появява отново.

● ЗАБЕЛЕЖКА

Той се активира само по време на управление на температурата на водата.

Frost protection

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Frost protection
ON
● OFF

- 1** Изведете екрана „Управление“ на Всички, Зона или Устройство. (P.16)
- 2** Натиснете [↑↑↑] (управление).
Показва се екранът „Меню“.
- 3** Изберете „Frost protection“ чрез [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Защита от замръзване“.
- 4** Изберете „ON“ или „OFF“ като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждение).
Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Меню“ се появява отново.

Anti bacteria

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Anti bacteria
ON
● OFF

1 Изведете екрана „Управление“ на Всички, Зона или Устройство. (P.16)

2 Натиснете [↑↑↑] (управление).

Показва се екранът „Меню“.

3 Изберете „Anti bacteria“ чрез [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът на „Anti bacteria“.

4 Изберете „ON“ или „OFF“ като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждение).

Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Меню“ се появява отново.

Night setback

Unit Menu(1/2)
1. Key lock
2. Auto mode
3. Frost protection
4. Anti bacteria
5. Night setback

Night setback
ON
● OFF

1 Изведете екрана „Управление“ на Всички, Зона или Устройство. (P.16)

2 Натиснете [↑↑↑] (управление).

Показва се екранът „Меню“.

3 Изберете „Night setback“ чрез [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

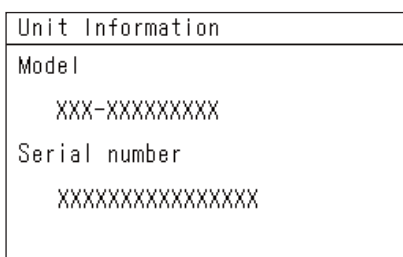
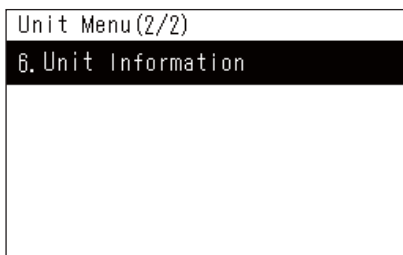
4

Показва се екранът на „Night setback“.

5 Изберете „ON“ или „OFF“ като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждение).

Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Меню“ се появява отново.

Unit Information



- 1** Изведете екрана „Управление“ на устройството. (P.16)
- 2** Натиснете [↑↑] (управление).
Показва се екранът „Меню“.
- 3** Изберете „Unit Information“ чрез [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Unit Information“.
- 4** Изберете „ON“ или „OFF“ като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждение).
Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Меню“ се появява отново.

• ЗАБЕЛЕЖКА

Това се показва само в менюто Устройство.

6 Меню на администратора

Преименуване на зона (Zone Name Settings)

Zone Name Settings	
1 ZONE-1	6 ZONE-6
2 ZONE-2	7 ZONE-7
3 ZONE-3	8 ZONE-8
4 ZONE-4	9 ZONE-9
5 ZONE-5	10 ZONE-10

1 В екрана „Settings Menu“ изберете „Zone Name Settings“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Появява се екранът „Admin. Password Entry“.

2 Въведете парола с помощта на [<], [^], [v] и [>] и след това натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Zone Name Settings“.

3 Изберете зоната, която ще се променя с помощта на [<], [^], [v] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Въвеждане на знак“.

- Изтрийте името по подразбиране, показано в горната част на екрана, преди да въведете символи.

4 Изберете знаци, като използвате [<], [^], [v] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Избраните знаци се показват в горната част на екрана.

- Могат да се въведат до 9 знака.

ZONE-1	
ABCDE abcde 12345	Del
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# 0	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

5 Повторете стъпка 4, изберете „Fix“, след което натиснете [●] (потвърждаване).

Името на зоната е променено на това, което сте задали, и екранът „Zone Name Settings“ се показва отново.

- Ако натиснете [↶] (връщане) без натискане на „Fix“, настройката се отменя и екранът се връща в състоянието, в което е бил в момента, преди да е направена промяната.

Room	
ABCDE abcde 12345	Del
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# 0	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

Изтриване на знак

Изберете „Del“ и след това натиснете [●] (потвърждаване).

Последният знак се изтрива.

ZONE-	
ABCDE abcde 12345	Del
FGHIJ fghij 67890	
KLMNO klmno -+!?	
PQRST qrst .# 0	
UVWXY uvwxy	
Z z	
Fix	

Промяна на показването на екрана (Screen Display Settings)

Screen Display Settings
1. Language
2. Screen Contrast
3. Backlight

- 1** В екрана „Settings Menu“ изберете „Screen Display Settings“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Screen Display Settings“.

- 2** Изберете елемент, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът, отговарящ на избрания елемент.

Language

Language (1/3)
● English English
Chinese 简体中文
French Français
Spanish Español
Italian Italiano

- 1** Изберете „Language“ с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Language“.

- „●“ показва текущо зададения елемент.

- 2** Изберете език с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Избраният език е зададен.

- Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Screen Display Settings“ се появява отново.

Screen Contrast

Screen Contrast
- ----- +
▲
● Confirm ↶ Return

- 1** Изберете „Screen Contrast“ с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Screen Contrast“.

- 2** Преместете ▲, като използвате [<] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Коригираният контраст е зададен.

- Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Screen Display Settings“ се появява отново.

Backlight

Backlight
● ON 15second (s)
ON 30second (s)
OFF

- 1** Изберете „Backlight“, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Backlight“.

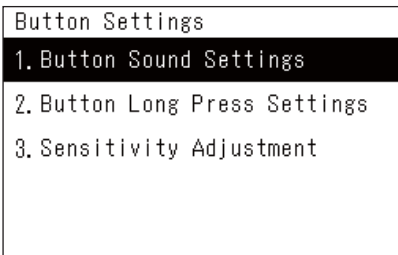
- „●“ показва текущо зададения елемент.

- 2** Изберете продължителността на оставащата подсветка с помощта на [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Избраният елемент е настроен.

- Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Screen Display Settings“ се появява отново.

Промяна на работата на бутон (Button Settings)



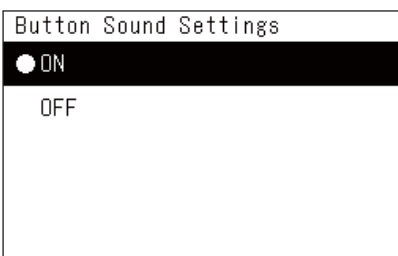
- 1** В екрана „Settings Menu“ изберете „Button Settings“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Button Settings“.

- 2** Изберете елемент, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът, отговарящ на избрания елемент.

Button Sound Settings



- 1** Изберете „Button Sound Settings“, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Button Sound Settings“.

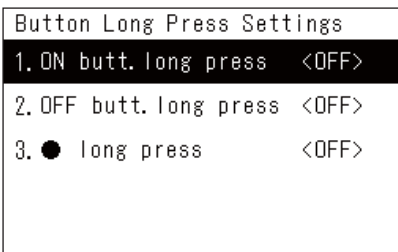
- „●“ показва текущо зададения елемент.

- 2** Изберете „ON“ (звук) или „OFF“ (без звук), като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Избраният елемент е настроен.

- Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Button Settings“ се появява отново.

Button Long Press Settings



- 1** Изберете „Button Long Press Settings“, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Button Long Press Settings“.

- Текущата настройка се показва в < >.

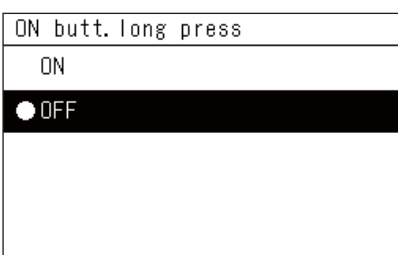
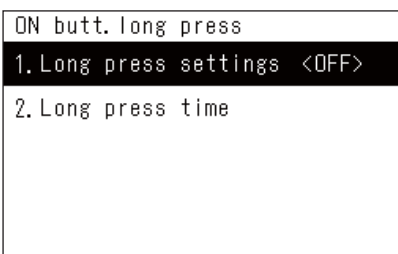
- 2** Изберете „ON butt. long press“, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „ON butt. long press“.

- Можете също така да зададете „OFF butt. long press“ и „● long press“, като използвате същата процедура.

- 3** Изберете „Long press settings“, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „ON/OFF setting“.



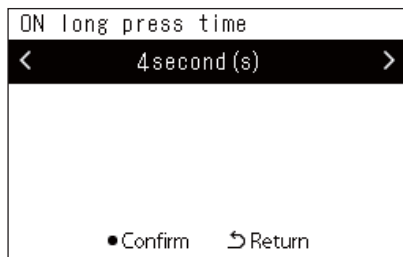
- 4** Изберете „ON“ или „OFF“, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Избраният елемент е настроен.

- Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „ON butt. long press“ се появява отново.

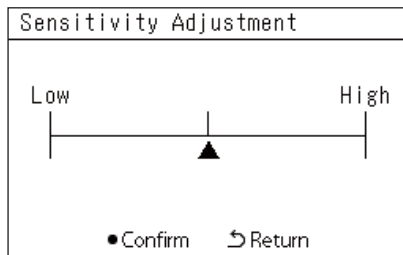
◆ Когато функцията „ON“ е зададена за настройки за дълго натискане на бутон

Ако зададете „ON“, задайте и време за дълго натискане.



- 1** Изведете екрана „ON butt. long press“ (стъпки 1 и 2 от „Button Long Press Settings“ (P.60)).
- 2** Изберете „Long press time“, като използвате [▲] и [▼], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „ON long press time“.
- 3** Изберете броя секунди (1 до 5 секунди), като използвате [<] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Избраният брой секунди се задава като ON long press time.
 - Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „ON butt. long press“ се появява отново.

Sensitivity Adjustment



- 1** В екрана „Settings Menu“ изберете „Button Settings“ и натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Button Settings“.
- 2** Изберете „Sensitivity Adjustment“ с помощта на [▲] и [▼], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Sensitivity Adjustment“.
- 3** Преместете ▲, като използвате [<] и [>], след което натиснете [●] (потвърждаване).
Коригираната чувствителност е зададена.
 - Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Button Settings“ се появява отново.

Проверка на хронологията за Проверка/Известие (Check/Notice history)

Check/Notice history
1. Check history
2. Notice history
3. Contact Information

1 В екрана „Settings Menu“ изберете „Check/Notice history“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Появява се екранът „Admin. Password Entry“.

2 Въведете парола с помощта на [<], [^], [v] и [>] и след това натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът „Check/Notice history“.

3 Изберете елемент, като използвате [^] и [v], след което натиснете [●] (потвърждаване).

Показва се екранът, отговарящ на избрания елемент.

Check history

Check history				
No.	YY/MM/DD	Time	Address	Code
1	20/02/25	07:30	002-001	C06
2	20/02/25	07:29	002-002	C06
3	20/02/25	07:29	128-003	C06
4	20/02/22	12:10	029-003	E04
5	20/02/20	12:00	029-003	E04
6	20/02/19	22:20	029-004	P20

Показва се хронологията за проверка за последните 300 кода за проверка.

- Променете страницата с помощта на [^] и [v].
- Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Check/Notice history“ се появява отново.
- Кодът за проверка за възникващата проверка мига.

3/4-цифрен код

***: Климатик (LC/VRF/Топлообменник въздух-въздух/Управление на оборудване с общо предназначение интерфейс)

3***: Термопомпа въздух-вода

Notice history

Notice History				
No.	YY/MM/DD	Time	Address	Code
1	21/02/25	07:30	003-002	200
2	21/02/25	07:29	128-003	001
3	21/02/25	07:29	003-003	363
4	21/02/22	12:10	029-003	300
5	21/02/20	12:00	029-003	300
6	21/02/19	22:20	029-004	350

Показва се хронологията на известие за последните 300 кода за известие.

- Променете страницата с помощта на [^] и [v].
- Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Check/Notice history“ се появява отново.
- Кодът за известие за възникващо известие мига.

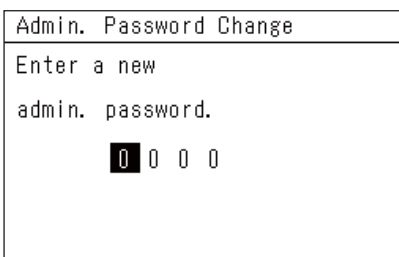
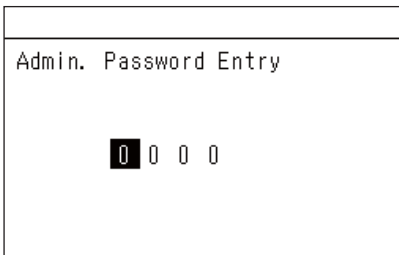
Contact information

Contact Information
TEL
0 1 2 - 3 4 5 - 6 7 8 9

Показва се Информация за контакт.

- Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Check/Notice history“ се появява отново.
- За информация как да регистрирате информация за контакт, вижте ръководството за монтаж.

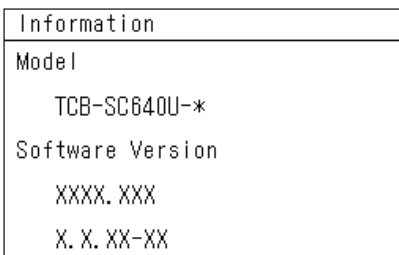
Промяна на администраторската парола (Admin. Password Settings)



- 1** В екрана „Settings Menu“ изберете „Admin. Password Settings“ и след това натиснете [●] (потвърждаване).
Появява се екранът „Admin. Password Entry“.
- 2** Въведете парола с помощта на [<], [^], [v] и [>] и след това натиснете [●] (потвърждаване).
Показва се екранът „Admin. Password Change“.
- 3** Въведете нова парола с помощта на [<], [^], [v] и [>] и след това натиснете [●] (потвърждаване).
Новата парола е зададена и се показва отново екранът „Settings Menu“.
 - Паролата на администратора по подразбиране е „0000“.

Проверка на информацията за устройството (Information)

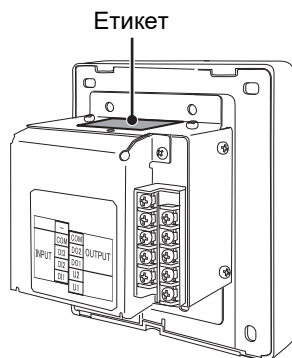
Можете да проверите модела и версията на софтуера на това устройство.



В екрана „Settings Menu“ изберете „Information“ и натиснете [●] (потвърждаване).

Показват се моделът и версията на софтуера.

- Ако натиснете [↶] (връщане), екранът „Settings Menu“ се появява отново.



Етикет

„*“ в името на модела представлява името на серията продукти.
Вижте таблицата по-долу.
За модел, вижте етикета.


Местоназначение	Модел
Глобален	TCB-SC640U-E
Турция	TCB-SC640U-TR
Близкият Изток	TCB-SC640U-ME

7 Откриване и отстраняване на неизправности

Следните случаи не са дефекти при устройството.


Проблем	Причина
Когато климатикът е спрян, състоянието му на работа се показва на LCD екрана на Central remote controller.	Ако спрете климатика с помощта на локалното дистанционно управление, може да отнеме време, преди операцията да се отрази в Central remote controller.
Дисплеят не се превключва, дори ако работите с Central remote controller.	Когато Central remote controller е зададен в режим за локално управление, не можете да работите с него, ако е зададено блокиране на бутон от друго устройство за централно управление.
Той не е зададен дори при работа с Central remote controller.	Дори и да можете да конфигурирате настройките на екрана за управление на Всички или Зона, контролерът не работи, когато климатикът няма съответната функция.
Графикът е зададен, но устройството не работи.	Часовникът не мига (не е настроен)? Настройте часовника. Часовникът се рестартира, ако не се подава захранване за дълъг период от време.
Бутонът е натиснат, но няма реакция.	<ul style="list-style-type: none"> Ако натиснете който и да е бутон, докато подсветката е изключена, подсветката се включва. Натиснете бутона, който желаете да използвате отново. Операцията е блокирана за бутона. (Звънецът не звъни.)

Преди да поискате сервизно обслужване, моля, проверете следното.

Проблем	Причина	Решение
Климатикът не работи дори ако бутонът ВКЛ/ИЗКЛ на Central remote controller е натиснат.	Устройството стартирано ли е или настроено?	Ако LCD дисплеят на Central remote controller не се покаже, отново натиснете бутона ВКЛ/ИЗКЛ след включването на контролера.
Контролната лампа на Central remote controller светва.	Дали устройството за защита на климатика работи?	Вижте ръководството за работа с климатика и проверете операцията.
LCD дисплеят на Central remote controller показва  (аномалия) и кодът за проверка е S01.	Има ли прекъсване на захранването, което засяга климатика?	Показваната информация изчезва няколко минути след възстановяване на захранването на климатика.

Ако сте проучили горното и все още има аномалия, свържете се с търговеца, от когото сте закупили устройството, като предоставите номера на частта и съобщите проблема.

При никакви обстоятелства не извършвайте поправки сами. Това е опасно.

Ако частта на LCD дисплея на Central remote controller показва  (аномалия) и код за проверка, информирайте търговеца за показаната информация.

8 Приложение

Спецификации

Захранване	220-240 V AC 50/60Hz
Консумиран ток	0,06 A
Диапазони на работна температура и влажност	0 ~ 40°C 10 до 90% (без кондензация)
Размери	В: 120 × Ш: 120 × Д: 20 (+ 50,6) мм
Тегло	550 г
Брой свързани устройства	Макс. 64 групи (64 устройства)
LCD	Пълноцветни течни кристали с фонова подсветка
Външен изход	2 точки (Стартиране, Аларма)
Външен вход	3 точки (ON, OFF, Аварийна система, Нощна работа, Заклучване, ИЗКЛ термостата, Прекъсване при свръхмощност)

Списък на функциите (Климатик)

Основни функции		Основни функции			
Управление	ВКЛ/ИЗКЛ (ON/OFF)	График на работа	Задаване на цел: Зона		
	Режим на работа		Настройка на устройство: ден от седмица		
	Зададена температура		Диапазон на настройка: 6 седмици		
	Скорост на вентилатора		Специален ден: 2 опции		
	Клапан		Настройка на часа: 00:00 до 23:59		
	Заклучване на бутон (Key lock)		Настройка на съдържание	ВКЛ/ИЗКЛ (ON/OFF)	
	Вентилация ВКЛ/ИЗКЛ			Зададена температура	
	Режим на вентилация			Режим на работа	
	Скорост на вентилатора за вентилация		Заклучване на бутон (Key lock)	Максимален брой графици на ден: 8	
	Енергоспестяваща работа (Energy saving operation)		График Енергоспестяване (Energy-saving Schedule)		Задаване на цел: Зона
	Нулиране на знак за филтър (Filter Sign Reset)			Настройка на устройство: ден от седмица	
Монитор	ВКЛ/ИЗКЛ (ON/OFF)	Диапазон на настройка: 1 седмици			
	Режим на работа	Настройка на часа: 00:00 до 23:59			
	Зададена температура	Настройка на съдържание	Стойност на спестяване		
	Скорост на вентилатора		Максимален брой графици на ден: 8		
	Клапан	Външен вход	Брой точки	3	
	Заклучване на бутон (Key lock)		Функции	ON	
	Вентилация ВКЛ/ИЗКЛ			OFF	
	Режим на вентилация			Аварийна система	
	Скорост на вентилатора за вентилация			Нощна работа	
	Енергоспестяваща работа (Energy saving operation)			Заклучване	
	Знак за филтър			ИЗКЛ термостат	
	Код за проверка			Прекъсване при свръхмощност	
	Код за известие			Външен изход	Брой точки
			Функции		Стартиране
	Аларма				

Списък на функциите (Термопомпа въздух-вода)

Основни функции		Основни функции	
Управление	ВКЛ/ИЗКЛ (ON/OFF)	График на работа	Задаване на цел: Зона
	Режим на работа		Настройка на устройство: ден от седмица
	Зададена температура		Диапазон на настройка: 6 седмици
	Заклучване на бутон (Key lock)		Специален ден: 2 опции
Монитор	ВКЛ/ИЗКЛ (ON/OFF)		Настройка на часа: 00:00 до 23:59
	Режим на работа		Настройка на съдържание
	Зададена температура	Зададена температура	
	Заклучване на бутон (Key lock)	Режим на работа	
	Код за проверка	Заклучване на бутон (Key lock)	
	Максимален брой графици на ден: 8		
Външен вход	Брой точки	3	
	Функции	ON	
		OFF	
		Аварийна система	
		Нощна работа	
Заклучване			
Външен изход	Брой точки	2	
	Функции	Стартиране	
		Аларма	

Клиентски бележки

Име на модел	TCB-SC640U-E		
Дата на инсталирането	Година	Месец	Ден
Име на търговеца, от когото сте закупили устройството	Телефонен номер		

Удобно е да се попълни в момента на покупката, в случай че трябва да поискате ремонт и т.н.

Toshiba Carrier Corporation

336 TADENARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN